

Reggeli Ujság

Noviszád, 1940 április 9, ked

Urednik — Szerkeszti
ANDRÉE DEZSÓ

21. évfolyam 98. szám

Noviszádon mulóban a veszély

A Duna tovább apad -- Bezdánánál már 61 centiméteres a Duna vizállásának csökkenése -- Dr. Radivojevics Jován bán az árvíz-sújtotta vidékekre utazott

Noviszádon tegnap a helyzet változatlanul súlyos volt, azonban a közvetlen veszély lehetősége csökkent.

A Duna reggel 695 centiméterre esett vissza és a nap folyamán az apadás változatlanul tartott.

Az eső szombat estétől kezdve szakadatlanul zuhogott, azonban a gátakat ennek ellenére sikerült megtartani épségben, úgy, hogy a víz sehol nem tört be. Vasárnap éjszaka a legveszélyesebb helyzet a tengerészknél volt, azonban nagyobb szerencsétlenségre ott sem került sor.

HIVATALOS JELENTÉS

Gasparini Györgye, a báni hivatal technikai osztályának főnöke tegnap dében magához kérette az újságírókat és a következő hivatalos nyilatkozatot adta:

— Azokon a gátakon, amelyek Noviszád még el nem öntött részét védik az árvízről, megtettünk minden szükséges intézkedést, hogy a víz behatolását megakadályozzuk. A szakértők éjjel-nappallegendő számban dolgoznak kint a gátakon és mindent megtesznek a veszély elhárítására.

helyszínen elegendő anyag és munkaerő áll rendelkezésre, hogy semmi meglepetés ne érjen bennünket.

Emellett a Duna állandóan apad. Tetőzése óta Bezdánban 61, Apaánban 58, Bogojevón 38 és Noviszádon 10 centiméterrel csökkent. Mindezekből látható, hogy a helyzet Noviszádnál jó és minden igazolom alaptalan.

A DUNA FENT ISMÉT ARAD

Duna vize Budapesttől lefelé apad, de Gönyütől Budapestig ismét árad.

Igaz, hogy ez az áradás nem nagy mérvű, de mégis nyugtalanító, mert

Pozsonynál két nap alatt 23 centiméterrel emelkedett a vízállás.

tegnap reggeli vizállás jelentés következő: Bécs 430 (szombat 414), Pozsony 340 (szombat 317), Komárom 466 (szombat 449), Budapest 440 (szombat 456), Paks 386 (szombat 452), Baja 560 (szombat 616), Mohács 593 (szombat 642), Bogojevó 723 (szombat 756).

Noviszád 696 (szombat 705), Zemun 753 (szombat 756). A Dráva Ozsjeknél tegnap reggel 404, szombaton 432 centiméter volt.

A Tisza Szolnoktól lefelé igen magas vizállás mellett tovább árad. Tokajnál tegnap 710 (szombat 755), Tiszafürednél 730 (szombaton 746), Szolnoknál 880 (szombaton 856), Szegednél pedig 836 centiméter volt.

BÁNI SEGÉLY AZ ÁRVÍZKÁROSULTAKNAK

Dr. Radivojevics Jován bán rendelkezése alapján a vrsaci járás községei árvíz-

károsultjainak százezer dinár báni segélyt adtak.

Tegnap, hétfőn a bán Titel részére 10.000, Gornjikovilj részére pedig 20.000 dinárt utalt ki, mint árvíz-első segélyt.

Tegnap délután

a bán gépkocsin Sztári Szlan-kamenra és Szremszkkikarlov-cira utazott, hogy a helyszínen meggyőződjön, milyen károkat tett az áradás.

Ma, kedden dr. Radivojevics bán Baranyába utazik, ahol szintén megtekinti az árvíz-sújtotta területeket.



CVETKOVICS DRAGISA MINISZTERELNÖK A NOVISZÁD — SZOMBORI VASUTVONAL TÖLTÉSÉN MEGTEKINTI AZ ÁRVÍZBEN LEVŐ ADAMO-VICS-TELEPET. (MÖGÖTTE DR. RADIVOJEVICS JOVÁN BÁN KÉZZEL MUTAT AZ ÖSSZEDÖLT HÁZAKRA.)

A NOVISZÁDI RENDŐRIGAZGATÓ RENDELETE

Vojnovics Tódor noviszádi rendőrigazgató vasárnap rendeletet adott ki az árvíz-sújtotta területen való közlekedésről. Eszerint Noviszád elöntött részeire csak reggel 6 órától este 6 óráig szabad bemenni, de ebben az időben is csak külön rendőrigazgatósági engedéllyel.

Aki engedély nélkül megy be az elöntött területekre, vagy pedig a megállapított időn kívül hatol be, azt szigorúan megbüntetik és elkobozzák a csónakját.

FELHÍVÁS

Az árvíz-károsultakat ellátó bizottság ezton is felhívja azokat a károsultakat, akik még nem találtak elhelyezést iskolákban, vagy más középületekben, hanem magá-

nosnál huzódtak meg, hogy ha élelmezésre és lakásra tartanak igényt, jelentkezzenek a következő helyeken: Vöröskereszt (Bulvár 19), régi Lövölde (Futakj út), Buzatéri (Szent János tér) elemi iskola. Ezen a helyeken igazolványt kapnak ellátásra és lakásra. A fentebbiek

legkésőbb holnapig, szerdáig jelentkezzenek, mert akik később jelentkeznek, nem kapnak igazolványt.

KÉT HALOTT?

Eddig úgy látszott, hogy a szörnyű árvíz-veszedelem borzalmas pusztítása nem követelt emberáldozatot. Az elöntött területek lakói közül az első órák rémületében sokan eltűntek, s családjaik csak napokkal később akadtak rájuk. Sok

család két, esetleg három részletben menekült, magánházaiban vagy közös menedékhelyen el is szállásolták, de máig sem tudják, hogy a család többi tagja merre van. A Reggeli Ujság mai számában is több olyan felhívást közlünk, melyben családok keresik a hozzátartozóikat. A menekültek rendezése és elhelyezése még tart, s bizonyos, hogy néhány napon belül az egymástól elszakított családtagok közös szállást kapnak.

Az áradást követő órákban a menekültek közül sokan elmondották, hogy egyik-másik családtagjuk, szomszédjuk, vagy ismerősük valószínűleg életét veszítette, mert nem menekülhetett a vad gyorsasággal áramló víz elől, vagy pedig menekülés közben reádólt a beomló ház. Ezek a szomorú sejtések hál Istennek a legtöbbször tévesnek bizonyultak, de valószínű, hogy

néhány halottja mégis van a noviszádi árvíznek.

Özvegy Horváth Andrásné bejárónő öt gyermekével lakott a Szuboticska-utca 39 számú házában. Ide szerdán hajnalban tört be a víz olyan gyorsasággal, hogy a lakók futva menekülhettek csak előre. A gát beszakadása idején Horváthné munkahelyén volt, az öt gyermek közül négy tartózkodott otthon, a 14 és a 7 esztendős leány, a 10 és a 6 éves fiú. A két öregebb testvér az első rémületben néhány ruhadarabot igyekezett felkapkodni, s sürgette a két kisebbet, hogy meneküljenek, mert jön a víz.

A két idősebb testvér kirohant a házból, s mikor visszatekintettek, az épület összedőlt. A 7 esztendős Horváth Ilonkát és a 6 esztendős Horváth Istvánt nem látták kijönni a házból, s azóta sem látta senki.

A elmúlt napokban többször igyekeztek csónakon megközelíteni a Szuboticska-utca 39 számú házat, de a romok teljesen betemették a szobák berendezését, s féltő, hogy kegyetlenül fogva tartják a két kis Horváth testvér holttestét.

A kétségbeesett anya lapunk mai számában is kéri, hogy ha valaki tud gyermekeiről, értesítse, de sűrű-ránkőzésából kiérzik a csálhatatlan anyai ösztön, hogy a Horváth-család két legkisebb tagját már fájdalmasan gyászolja a megtört asszony.

HOL VANNAK A KÖZKONYHÁK?

Az árviz menekülteik részére a következő helyeken állítottak fel közkonyhákat:

A bánj palota mögötti minta-iskolában, a Szvetozár Miletics iskolában a Knjeginja Zorka téren, a Kraljica Marija iskolában a Njegoseva utcában, a rendőrség régi épületében (Futaki ut), a Református Olvasókörben (Groblianszka ucca), a leánygimnáziumban (Kralja Petra II ucca), a J. J. Strossmayer-iskolában, a monopollerakafnál.

KÉREGETŐ CSAVARGÓK

Az árvizet lelkiismeretlen emberek csalásra használják fel. Előfordult olyan eset, hogy emberek, akik a városnak veszélyen kívüli részén laktak, szintén ideiglenes menekült tanyákra költöztek, hogy ne kelljen lakbért fizetni, azonkívül a menekültek konyhájáról ebédelték. A hatóságok az ilyen egyéneket kíméletlenül megbüntetik.

Számos noviszádi csavargó kísérletet tett, hogy árvizkárosultak részére gyűjtsön és a kapott pénzt saját javára fordítsa. Figyelemztetjük a közönséget, hogy esakis abban az esetben adakozzon, ha meggyőződik arról, hogy az árvizkárosultak javára való hivatalos gyűjtés folyik, vagy pedig valamely szerkesztőség, vagy arra hivatott egyesület gyűjt.

A gyűjtőket minden esetben igazoltassák.



FELSO KÉPUNK A SZUBOTICSKAUCCAN EMELT KÉT GATÓVEZETET MUTATJA. A GATON KÉT VÉDŐ. AZ ALSÓ KÉP EGY VAGONLAKÓ BORBÉLYCSALÁDOT ABRÁZOL. A BORBÉLY MÁR KIKASZTOTTA A BORBÉLYTÁNYÉRT.

LE KELL TÖRNI AZ ÁRDRÁGITÓKAT!

Noviszádon az utóbbi hat napon rendkívül megdrágultak az élelmiszerek. A lelkiismeretlen üzérek kihasználták az árvizzel támadt élelmiszerhiányt és felemelték az árakat, holott annak semmi tényleges alapja nem volt. Így az árvizkárosultak nemcsak vagyonukat veszítik el, hanem azoknak, akik nem akarnak közkonyhára menni, élelmiszerekre ki kell adniok minden pénzüket.

Az árdrágításban főleg a pékek és a tejárusok járnak elől. A pékek máról-holnapra 75 parával, a tejések pedig 1 dinárral emelték a kenyér, illetőleg a tej árát.

Gyors hatósági közbelépésre van szükség, hogy az árdrágítást le-törjék. Árviz idején az indokolatlan árdrágítás a legnagyobb bűnök közé tartozik és ezért a lelkiismeretlen üzérkedők megérdemlik a legszigorubb büntetést.

Az első százezer

dinárt meghaladta a gyűjtésünk! Sok becsületes, jóakaratu ember önkéntes adománya ez az összeg. Megható megnyilvánulása az emberi együttérzésnek. Köszönetet jöttünkért senki nem kap, de ha van erkölcsi igazság és jutalom, abban részük lesz. Mert hinnünk kell a magasabb erkölcsi rendben és ha ezt a hitünket semmi más nem támogatná, akkor az adakozók tette bizonyosságunk.

A vád az önzésről és kapzsiságról, amivel korunk emberét oly szívesen állítják a magas bíró elé, még sem egészen igaz. Dobog még szív az emberi kebelben, közösséget érez még embertársával. Az erkölcsi hit és kultúra nem került mégsem lomtárba és győzedelmeskedik a rosszhiszeműség, az ön- és cinizmus felett.

Nem kis jelentőségű, hogy férfiak és nők, szegények és gazdagok egyaránt önként megindulnak, szeretettel és jószívvel zsebukba nyulnak és értékeiket a szerencsétleneknek odaadják.

Néhány nap óta, amióta az adakozás folyik, az emberi szeretetnek és jósnak olyan tanujleit

látjuk, hogy megrendülten hisz-szük és valljuk, hogy az emberi érzésnek a felépítés munkája sikerül majd.

Ha a baj, ami bennünket sújtott, nem volna ilyen mérhetetlenül nagy, ma szinte büszkén hivatkozánk erre az első százezer dinárra. De jól tudjuk, ez az összeg még csak kis része annak, amire szükség van. Nagyon kevés ahhoz, hogy a tízezer léleknek úgy-ahogy otthonát visszaadjuk. Sok-sok pénz kell még, hogy a farsadalomnak ezeket a sokgyerekes családokat megmentsük.

Kérünk mindenkit, akik még nem tették, hogy tehetségük és képességük szerint adakozzanak a szerencsétlenek javára. Nem paragrafusba foglalt kötelesség ez. Magasabb törvény rendelte; az emberi lelkiismeret. Nem tolat-szunk fel erkölcsi bírónak, sem leckéztetőnek. A nagy nyomor, amit a szerencsétlenség okozott, a hajléktalanok könyörgő szava, a kétségbeesettek jajkiáltása mondatja ezt: adjatok emberek, segítetek!

Tízezer lélek megmentéséért

Az Adamovics-telepi árvizkárosultak segélyezésére befolyt adományok: *)

Tegnap gyűjtésünk	Dinár	35601	Dr. Kerekes István	500
Patarica Margit	Noviszád	50	Szabó János	30
Patarica Katica	"	60	Bódi Imre közműves-	200
Lehrer Mirjana III. oszt.	"	50	mester	100
Ludvig Hubert	"	300	Milvay Ella	100
Ubornyai Sándor	"	20	Örmény katolikus tem-	500
Dr. Schönberger József	"	500	plom plébánosa	200
orvos	"	500	Dr. Maross Károly	200
Schönberger Judit és	"	50	ügyvéd	100
Marika	"	50	Kovács Sándor	100
Szegény nyugdíjas	"	20	»Triketilen«	1000
Breszlauer Maksim	"	1000	Offner Fiverek	100
Spirka János	"	500	Dr. Offenberger Ferenc	100
Egy Szloboda-kávéházi	"	100	Szombor	100
tombola nyerő	"	250	Dr. Traub Alfréd	100
Sprajcer-család	"	250	Beck Antalné	400
Trafika Bulevar	"	50	Goll János sekresztvés	50
Kraljice Marije 2	"	50	Preis József tanító	100
Kipper Péter »Viktória«	"	100	Bujak János	50
étterem tulajdonosa	"	20	Butykovac Rit	100
Tucakov Juliska	"	50	Wier János plébános	100
Riesz Károly és neje	"	50	Ridjica	100
Zsunyi Sándor	Temerin	20	Ruff István kántor	100
Oltványi István nyug. Noviszád	"	50	Szerencsei Károly	100
Egy magyar bridzs-	"	225	Csantavir	100
társaság	"	100	Sipos Ferenc kereskedő	50
M. G.	"	100	Martonos	50
Puhan Berta	"	100	Boros István	100
Puhan Zdenkó és Osz-	"	100	Fehérvári János	50
kár	"	50	Bela Crkva	100
Dr. Trischler Aladár	"	500	Keller Pál	20
Aich Nővérek	"	300	Pápista István	50
Gonda Izso ny. vasúti	"	50	Barna János	50
felügyelő	"	150	Bela Crkva	50
Varnusz Pál kereskedő	"	50	Dr. Varró János orvos	100
Löbl Sándor	"	50	Sztári Becsej	14
Simon Vilmos keresk.	"	500	Miklós József	50
Szabó László	"	100	Bizinger József kereskedő	150
Stamler fakeresk. cég	"	250	Raffai György téglagyáros	50
Tiefenbach Rudolf	"	200	Komáromi István	50
Özv. Odry Mártonné	"	100	Bogojevó	50
Vlah Julianna	"	100	Dávid Baba	100
Földi Sándor és neje	"	100	Debelyácsa	100
Varró Henrik	"	200	Özv. Tóth Samu orvos	100
Vizi Péter	Sztári Becsej	50	Özv. dr. Schmausz Dezsőné	100
Martinkó Andrija cég	Noviszád	500	Apatin	100
Geist József	"	30	Özv. Becker Antalné	100
Almásy Ferenc női szabó	"	100	K. I.	100
és neje	"	100	Inhoff István ügyvédjelölt	40
Özv. Kantner Vilma	"	100	Sztári Becsej	500
	"	100	Beográdi magyar tanítóképző	1045
	"	100	növendékei	15
	"	100	»Bolyai Farkas« diákegylet	100
	"	100	Beograd	50
	"	100	Petz Lajos	100
	"	100	Szubotica	100
	"	100	Kovács Péter	50
	"	100	Pancsevó	50
	"	100	Simon István	200
	"	100	Glogony	200
	"	100	»Indiose«	200
	"	100	Kula	200

Dr. Draskóczy Ede ügyvéd	500
Sztári Becsej	50
Wischnér Lajosné tanító	190
Sztári Becsej	50
Ivanics-malom munkásai	100
Sztári Becsej	100
Kiskán János cipész B.-Topola	100
Ascheri József Csakovec	100
Sauer Jánosné Novi Vrbász	100
Miló Mihály	50
Szakál András plébános	200
Ruszko Szelo	100
Varró Péter Bácska Topola	100
Keresztessy János nyugdíjas	100
Szekics	100
Paul Blantz és neje Kula	200
Özv. Horváth Mihályné	100
Kollár József órás és	100
mehánikus Bajmok	120
N. N. és N. N. Bocsár	120
Csörföly Mihály tanító	50
Csonoplya	305.75
Stimler Gyula keres-	20
kedő Ivanovó	20
Farkas János Sztári Becsej	20
Bauer Lajos	20
Keszeg Béla	10
Tóth Béla plébános Lopud	100
Rumpf Anton, az Imperial-	400
szálló bérlője Sztári Becsej	50
Beil Ferenc karmester	30
Sztári Becsej	30
Topf József zenész	30
Hahn Antal zenész	30
Weiss István zenész	30
Pölyhe Juliska	30
Snajderov Péro	30
Rumpf Helene	30
Andrijasev Lázár	30
Kerekes Ferenc	30
Udvardi Tekla	30
Pantelics Zsika	30
Foos Károly	30
Sevics Zsarkó	30
Avramovics Gyura	100
Fábián Jolán Hajducica	50
Pogány Jenő kántortanító	10
Bogojevó	200
N. N. Odzaci	10
Buchler Róbertné Ima	10
Bácska Palánka	200
Özv. Kódoböcz Zsigmondné	100
Kula	20
Dr. Willmann Mátyás ügyvéd	20
Odzaci	500
Banka Dezső Sztári Becsej	200
M. K. Alexy	100
Edmund Raad Szombor	100
Árpády János tanító Szentá	10
Roth Julianna Noviszád	20
Mesmann József	10
Mita Vracsanics	10
Szilágyi Imre	10
Sateles Miklós	10
N. N.	10
Kahan Jozsa	10
Dragas Bránkó	10
Novákovics Szava	10
Spitz László	10
Hefter Dezső	10
Lustig Géza	20
Mandics Kata	10
Koracs Mancsi	10
Spitz Vilmos	100
Kohn Makso	10
Glisics Gredimir	20
Stark Imre	10
Hollerbach N.	100
Pataki István	200
Weihand Ella és Baba	1000
Gábel Nándor és neje	200
Ifj. Papp Mihály	100
Sárközy István keresk.	1000
Horváth és Pristay cég	20
Rác Gizike	20
Fazekas Juliska	10
Adler Évike	200
Kleesz Ilona	300
N. Béla	100
Kovács Kata	50
Fischer József Berkin	50

Április 8-án összesen: 108.735.75 D.

TERMÉSZETBENI ADO MÁNYOK:

Szegény nyugdíjas, Noviszád: 1 férfi felsőkabát, 5 kg. krumpli, 1 kg. kristálycukor, 2 kg. lekvár, 3 kg. hagyma, 2 kg. liszt, 1 pár férfi-cipő.

Papp József gyermekruha szalon Noviszád: 5 pár új fiu öltözet, 2 új fiunadrág, 1 új gyermekkabát.

Ortág János Noviszád: 5 kg. liszt, 1 kg. bab, 1 férfi felsőkabát.

»Elly« Noviszád: 3 lit. mák, 2 üveg paradicsom, 1 lit. bab, sült tészta.

Wiener Valterné Noviszád: 3 női ruha, 1 sál, 1 férfi sapka, 2 pár keztyű, 3 pár harisnya, 2 pár női cipő.

Puhán Berta Noviszád: 3 pár gyermekcipő, 1 gy. kötött kabát, 3 pár gy. keztyű, 5 sapka, 8 gy. alsónadrág, 5 gy. rékli, 6 gy. ing, 6 gy. haskötő, 2 flanel, 1 takaró, 3 gy. párnahuzat, 1 gy. kötött cipő, 1 pár gy. harisnya, 1 kötött gy. ruha, 4 gy. pizsama, 5 gy. nadrág, 1 gy. ruha, 2 kis ruha, 1 kis bluz, 1 férfi ing, 2 kis ruha, 1 kis bluz, 1 férfi ing, 4 nyakkendő, 1 gy. kabát.

Abt Ferdinánd Noviszád: 2 kg. hagyma, 1 kg. dió, 1 kg. zsír, 3 kg. liszt, 1 lit. bab, 1 üveg baracklekvár.

Wekerle Péter szabó és kereskedő Kula: 2 pár új fiu öltözet.

Földi Sándor Noviszád: 10 kg. liszt.

Adler Évike Noviszád: 4 pár harisnya, 1 szövet leányruha, 1 posztó mellény, 1 pullover, 1 szoknya, 1 bluz, 2 pár gy. cipő, 1 bébi kalap, 2 francia sapka.

Franck kávégyár Noviszád: 10 kg. frankkavé.

Buchmüller János kereskedő Noviszád: 22.90 m. flaneláru.

Özv. Fischer Sándorné Noviszád: 15 kg. liszt, 5 kg. cukor, 2 kg. rizs, 3 üveg baracklekvár.

*) Lapzárta után adakozók névsorát holt napj számunkban közöljük.

BAJ VAN A CSATORNÁVAL

Szomborból jelentik: Celegin mérnök, az építésügyi minisztérium osztályfőnöke vasárnap két főmérnök társaságában Szomborban járt, ahonnan ellátogattak az árvíz-sújtotta és az árvízről veszélyeztetett területekre. Bezdánánál és környékén a helyzet igen szép javult, mivel 4-e óta

50-55 centiméteres átlagsök-kentést mértek.

A víz rohamos csökkenése épp a legjobb időben történt, mivel a szekundális gát már gyöngye volt s a mostani lényegesen kisebb víztömeget is csak az emberfeletti erővel eszközölt gátmegerősítésekkel sikerül visszatartani. A kósa-va bejelentésének óriási jelentősége volt, mert előre gondoskodhattak a gát megerősítéséről. Ha a szélvihar váratlanul rohanta volna meg a gátat, a második szekundális gát is áttört volna. Apattinnál a kis hajóállomás és a kötőgyár így is víz alá került.

A Králj Petár csatornánál igen kritikus a helyzet, mivel a csatorna teljesen megtelt,

újabb vízmennyiségek futnak belé s a víz levezetése szinte a lehetetlenséggel határos, mivel a Tisza tetőzését most várják. A Tisza víz-állása Sztáribecsnél 733 centiméter.

Temerin népe szerelettel fogadta a noviszádi árvíz-sújtotta lakosság gyermekeit

Vasárnap érkezett meg Temerinbe az első gyermekszállítmány

Vasárnap délután résztvevőtől áthá-
tott nagy embertömeg várta Temerin-
ben a noviszádi autóbust, amelyen a
noviszádi árvíz-sújtotta szegény kisma-
gyarokat szállították ideiglenesen a
temerini magyar testvérekhez gondo-
zásra. A derék temerini magyarok né-
melyike a nehéz idők ellenére is nem-
csak egy, hanem

**volt olyan is, aki két, sőt három
gyermeket is gondjaiba fogadott.**

Góbor Sándor így magához vette Le-
pár Jánosné és Mariska, Juliska, va-
lamint Pista nevű gyermekeit, Pecze
Antalnál nyert elhelyezést Szilák Fe-
renc Ferike és Mariska nevű gyerme-
ke, Vondracsek Lajos Ferike nevű fiát
Sántha Ferenc fogadta magához, Bá-
litsné Kovács Rozália Sándor fiát Vi-
da István vendéglős, Gombárné Szakál
Böske Katica nevű kislányát Sztár
András, Kopasz János gyermekeit, Ja-
nikát, Juliskát, Erzsikét és Kopasz
Puskás Mariskát Révész István, Hem-
rich Lajos, Locz András és Hemrich
Lajos magához vette magához, Nagy
Sándor Józsika és Sándorka nevű kis-
fiát Henrich Mihály, Sztancsik Tó-
dorné Mária lányára, Kurbatfinszki
Mária Péter fiát Vida István, Olga
kislányát Vigh Pál vette magához, Lá-
zár József Mariska lánya szintén Vigh
Pálnál nyert ideiglenes otthonra, Mol-
nár László négy gyermekét, Juliskát,
Józsikát, Mariskát és Mihálykát Tényi
János vette gondjaiba, ugyancsak
Sándor István Józsika nevű kisfiát is.

Szrémac István Lacika fiát Tóth Jó-
zsef v. bíró, Istváknát Wirtz János,
Györgykét Tóth Imre, Veronkát pedig
Vargha Józsefné fogadta magához, Ba-
sa András gyermekeit, Sárvári Gézát
dr. Horváth József, Sárvári Irénkét
pedig Hering Mihály gozdozza, Dutyák
János Juliska lánya Tóth Szilveszter-
nél, Harmath Viktor gyermeke Gel-
lért Gyurika, Grisca Györgynél, Bedő
István Mariska és Katica nevű kislá-
nyai Kalmár Istvánnál vannak gondo-
sodtatva. Krakovszki János Jó-
zsika és Péterke fia Kovács Istvánnál,
Teruska és Piroška kislányai pedig
Péter Ferencnél és Majoros Boriská-
nál vannak, Varga Péter Ferike, Pé-
terke és Lacika fiai Kovács Imrénél
illetve Jamrih Lajosnál vannak, vala-
mennyien jól érzik magukat a szerető
temerini magyarok testvéri körében.
Ajánlatos lenne, ha a temerinek gon-
doskodnának arról, hogy amíg ezek a
szerencsétlen kismagyarok vendégsze-
retüket élvezik, ne mulasszanak szel-
lemi fejlődésük terén semmit

és rendszeren látogassák az iskolákat.

Isten szeme szeretőn tekint Temerin
áldozatkész népére, amely a balsors-
ban minden felszólítás nélkül feláldoz-
ta kenyérének megosztását tragikus-
sorsu véréstestvéreivel. A Temerinben
otthonra lett gyermekek szülei gyer-
mekeik fentemlített jövevőhöz címez-
hetik levelüket, de behozhatják lapunk
szerkesztőségébe is, ahonnan mi majd
továbbítjuk rendeltetési helyére.

**Petrovgrádon tegnap ismét
áradt a Bega**

**Két bűnvádi feljelentést tettek az államügyészségen a város
előntésével kapcsolatban**

**Lelkeflen egyének betörték és kifosztottak egy
őrízeflenül hagyott házat**

Petrovgrádról jelentik: Az esősre
fordult időjárás következtében a Bega
ismét áradni kezdett. A víz szombat
estig néhány centimétert apadt, vasár-
naptól kezdve azonban ismét áradni
kezdett. A vízállás jelenleg 366 centi-
méter magas, tehát

**81 centiméterrel haladja meg az
eddig mért legnagyobb normális
feletti magasságot.**

A műszaki hivatal szerint az ára-
dást elsősorban az esőzések, másodsor-
ban pedig az a körülmény idézte elő,
hogy a Bega felső szakaszán az előn-
tött földrészeknél átvágták a töltést és
visszaengedték a Bega-ba az előntött
földek vizét. A helyzet annál súlyo-
sabb, mert a csatornák egyre veszé-
lyesebb mértékben ontják a vizet s
ma már

**a város központjától egészen a vá-
ros végén lévő Kr. Tomisláv (volt
Honvéd) uccáig víz borítja a vá-
rost.**

Az Óbega volt medrén át ismét több
uccát árasztott el a víz. Mivel az uc-
cákon a víz mintegy ötven centimé-
terrel alacsonyabb a Bega vízének
szintjénél s ez idővel kiegyenlítődik,
új uccák előntésével lehet számolni.
Hogy a további előntéseknek elejét
vegyék, a város vezetősége elrendelte
a vízlevezető csatornák nyílásának be-
tömését. A városban élénken tárgyal-
ják a csatornanyilások betömését és
csodálkozásukat fejezik ki afölött, hogy

**miért kellett ezzel az intézkedéssel
várni mostanáig, amikor már tete-
mes károkat okozott a lakosság-
nak a víz?!**

Az árvízzel kapcsolatban tegnap két
bűnvádi feljelentés is érkezett az ál-

lamügyészségre. A dr. Rajsz, Obilics
és Jugovics uccák lakói bűnvádi felje-
lentést tettek ismeretlen tettes ellen,
aki elmulasztotta idejében kiadni az
intézkedést a csatornanyilások betömé-
sére. A másik feljelentés Itteberől ér-
kezett. Itteberől a Temes-Bega ár-
mentesítő társulatnak ismeretlen inté-
zőjét perlik. A feljelentés szerint
ugyanis amikor a lakosság nagy erő-
feszítéseket tett a töltés megerősítésén,
az ismeretlen intéző nem intézkedett,
hogy szakérő küldessék ki a munkála-
tok vezetésére, hanem ezt

**az intézkedést már csak akkor tette
meg, amikor a víz már áttörte a
gátat.**

A rendőrség egy most történt meg-
döbbenő betörés ügyében indított szí-
goru nyomozást. Popov Milorád városi
alkalmazott vasárnapra virradó éjjel
ügyeletes volt a gáton. Amikor tegnap
reggel hazatért lakására, a lakást ki-
fosztva találta, szinte

**az utolsó butordarabig elvittek be-
lőle mindent.**

Az eset nagy megbotránkozást váltott
ki a lakosságból, ha a tettes hamar-
osan kézrekerül, lehet, hogy lincselés a
betörés vége. És ezt a lelkeflen gon-
osztevő meg is érdemelné.

A városban a gyűjtési mozgalom
megindult és eddig már több, mint
150.000 dinár érkezett be a Vöröské-
reszthez és a város vezetőségéhez. A
nőgyulek tagja, ugyancsak az isko-
lák tanítónői és a gimnáziumi tanár-
nők elhatározták, hogy minden házat
sorrajárnak és adományokat gyűjte-
nek az árvíz-sújtotta szerencsétlenek-
nek.

**A NOVISZÁDI KÖZÉPISKOLAK-
BAN RÉSZBEN ISMÉT MEG-
KEZDŐDIK A TANÍTÁS**

A báni közoktatásügyi osztály
főnökének rendelete értelmében
holnap, szerdán megkezdődik a ta-
nítás a következő középiskolák ré-
szére:

A kereskedelmi akadémia har-
madik és negyedik osztálya, a tech-
nikai középiskola harmadik és ne-
gyedik, valamint a fiupolgári ne-
gyedik osztálya részére a második
fiugimnáziumban délután 2 órai
kezdettel tartanak előadást.

A leánygimnázium tanulói har-
madik osztálytól nyolcadikig dél-
után két órai kezdettel járnak is-
kolába az első fiugimnáziumba.

A leány polgári negyedik a)
osztálya reggel 8 órakor, tanító-
nőképző negyedik b) osztálya dél-
után 2 órakor megy iskolába a ta-
nítóképző épületében (bejárat a
Skolszka uccából).

Azok az osztályok részére, me-
lyeket itt nem említettünk, később
kezdődnek az előadások.

**A NOVISZÁDI ÁRVIZ-
KÁROSULTAK ELLÁTÁSA**

A noviszádi árvíz-károsultak segé-
lyezése az egész vonalon folyik, de
még mindig nem egészen simán,
ugy amint mindenki szeretné, első-
sorban azok, akik emberszeretettől
vezetve segíteni akarnak a szeren-
csétlen árvíz-károsultakon. A Vörös-
kereszt egyesület a társadalmi és
jótékony egyesületeket bizta meg a
népkonyhák vezetésével és ezek
tagjai a rendelkezésükre bocsájtott
anyaggal és eszközökkel igyekeznek
a borzalmasan súlyos helyzetbe ju-
tottakon segíteni.

Az egyes konyhák vezetői nagy
szeretettel foglalkoznak a rájuk bi-
zottakkal és mivel tegnap a köz-
ponti ellátás is már jobban műkö-
dött, a konyhákban is kevesebb ide-
geskedés volt, mint vasárnap, vagy
szombaton. Sajnos az ellátatlanok
száma napról-napra növekszik és
hozzávetőleges becslés szerint is

**megközelíti a hétezeret azok szá-
ma, akiknek az ellátásáról a
hatóságoknak kell gondoskod-
niuk.**

Megdöbbenően sok azoknak a
száma, akiknek mindenüket elvitte
a víz, több százan vannak olyanok,
akik pusztán életüknek egyebet nem
tudtak megmenteni, olyan hirtelen
tört rájuk a Duna. A legtöbben ezek
közül a város ellenkező pontján vol-
tak közmunkán és míg a csatorna
vidékét védték az árvíz elől, addig
az ő kis vagyongájukat semmisítet-
te meg a Duna árja. Ezeknek a
helyzete a legsíralmasabb. Szegé-
nyek voltak amúgy is és most egé-
szen koldusbotra jutottak. Mindezek
felsegítése nagy munkát jelent majd
a társadalomra, amelyet azonban
azoknak, akiket megkímélt az ára-
dás, feltétlenül vállalniuk kell.

**PANCSEVŐ MAGYAR TÁRSA-
DALMA FELEPITI EGY ADA-
MOVICS-TELEPI ÁRVIZKÁRO-
SULT HÁZÁT**

Pancsevőről jelentik: Pancsevő
magyar társadalmában erős mozga-
lom indult a noviszádi Adamovics-
telepi árvíz-károsultak megsegítésé-
re. A KIE helyiségében tartott ösz-
szejevetelen a jelenlévők elhatározták,
hogy jövedelmük harminc
részét összegyűjtik és azon felépítik
egy magyar árvíz-károsult házat.

A szövetségesek aknákat helyeztek el a norvég vizeken

Hollandia háború esetén 900.000 embert mozgósíthat — Helyreállt a finn-szovjet diplomáciai viszony

Berlinből jelentik: A német távirati iroda idézi a svéd lapok cikkeit, amelyek a Svédországhoz és Norvégiához intézett angol-francia jegyzékkel foglalkoznak. A svéd lapok hangsúlyozzák, hogy a jegyzékek elsősorban politikai természetűek és csak másodsorban érintenek gazdasági kérdéseket.

Anglia nyíltan kifejti, miben állnak Skandinávia érdekei, nem jelöli meg azonban, hogy a nyugati hatalmak milyen körülmények között avatkoznának be északon. A Stockholms Tidningen valószínűleg tartja, hogy a svéd kormány rövidesen válaszol a szövetségesek jegyzékére.

lése, valamint a hosszulejáratu határozati egyezmény ügye.

NÉMET KERESKEDELMI KÜLDÖTTSEG SZÓFIÁBAN

Szófiába német küldöttség érkezett, kereskedelmi tárgyalások megindítása céljából. A német küldöttség vezetője Landwehr kereskedelmi minisztériumi igazgató, aki tavaly szeptemberben már vezetett német kereskedelmi küldöttséget Bulgáriába.

A POLGÁRI INTERNÁLTAK KICSERÉLÉSE

Berlinből jelentik az Avala: A német és francia polgári internáltak

kicszerelésével kapcsolatban a berlini Bund úgy értesül, hogy az első német polgári internálttszállítmány 120 emberre rug. A kicszerelésre kerülő francia és német polgári internáltak száma összesen több ezer ember.

A BALKÁNI KÖVETEK LONDONI ÉRTEKEZLETE

Londonból jelentik: Sir William Seeds, a jelenleg szabadságon levő moszkvai angol nagykövet szintén résztvesz a balkáni angol diplomáciai londoni tanácskozásán. A megbeszéléseken résztvesz a római angol nagykövet is.

A szövetségesek intézkedései

Párisból jelenti a Havas-iroda: A francia és angol kormány a semlegesek irányában tanúsított német magatartás és a norvég területi vizeken folytatott német szállítások következtében hétfőn bejelentette, hogy elhatározta e szállítások megakadályozását. A közleményben jelezték, hogy a norvég területi vizek bizonyos sávjain a hajózás veszedelmessé válik, mert azon a területen francia és angol részről aknákat helyeztek el.

Hollandia helyzete

Amszterdamból jelentik: A Stefani-iroda amszterdami különtudósítója foglalkozik Hollandia helyzetével. A tudósító szerint Hollandia elhatározta szándéka pozitív semlegességének fenntartása bárki ellen, még a fegyverek erejével is. Azok az új kereskedelmi szerződések, amelyeket Hollandia a német birodalommal, Angliával és Franciaországgal kötött, illetve amelyek megkötése előkészületben van, három, egymástól független szerződést jelentenek.

Hollandia a legutóbbi hat hónap

alatt jelentős erőfeszítéseket tett, hogy katonai védelmét megszervezze. Hollandia semlegességének megsértése akár tengeren, akár szárazföldön súlyos katonai feladat bármelyik hatalom számára. Hollandiában ezidőszereint 500.000 ember van zászló alatt, háború esetén pedig 8-900.000 embert tud mozgósítani. Az ország valamennyi hadipari üzeme teljes munkában van és a holland kormány állandóan újabb hadfelszerelési anyagot vásárol külföldön.

A Stefani-iroda munkatársa ezúton így folytatja:

A holland kormány mindent megtett abban az irányban, hogyha Hollandia harcra kényszerülne, Holland-India egy nagyhatalom főérdekkörébe kerüljön, ez a nagyhatalom azonban sem Anglia, sem Németország nem lenne. A holland hatóságok minden intézkedést megtettek annak biztosítására, hogy háború esetén az ország művészeti kincseit megóvják a pusztítástól. A légvédelem kiépítését gyors ütemben folytatják.

Száz esztendei béke után — írja a tudósító — Hollandia úgy látja, hogy háborúra kényszerül, ezért megszervezi saját érdekeinek fegyveres védelmét, azonban reméli, hogy sikerül kivülmardnia a viaszlyon.

MUSSOLINI BESZÉDE

Rómából jelentik: Mussolini vasárnap Orvjetóban, a testnevelési főiskola felavatása után beszédet mondott. Az események — mondotta — amelyek között élünk, hatalmas méretűek, de nem hiszem, hogy ne nézhetnénk szembe velük, bármilyen rendkívüliek legyenek is. Bármifélek legyenek is azok a körülmények, amelyeket ez a késlekedő tavasz nekünk hozhat, Olaszország szembeszáll velük. A fiatal és elszánt fasiszta Olaszország, amely az elmúlt esztendőben egy népet szabadított fel, előzően pedig egy afrikai birodalmat hódított meg, az az Olaszország, amelyet husz esztendő szakadatlan megpróbáltatásain és győzelmein át mindig akaratunk és célként szem előtt tartottunk.

HELYREÁLLT A FINN-SZOVJET DIPLOMÁCIAI VISZONY

Moszkvából jelentik: A szovjet legfelső tanácsa hozzájárult ahhoz, hogy Finnország moszkvai követévé Paasikivi államtanácsost nevezék ki. Szovjet részről — mint jelentették — Zotov kapott megbízást a finnországi követség vezetőjére. Ezzel helyreállt a diplomáciai kapcsolat Finnország és a szovjet között.

OROSZ-JAPÁN FÜGGŐ KÉRDÉSEK

Moszkvából jelentik: A szovjet-japán gazdasági tárgyalások az utóbbi időben megakadtak. A megbeszéléseket még múlt év végén indították meg, abból a célból, hogy kereskedelmi szerződést, valamint gazdasági és fizetési egyezményt kössenek 1940-re. A japán kereskedelmi küldöttség vezetőjét azonban Japán svédországi követévé nevezték ki, a japán küldöttség többi tagja pedig hír szerint rövidesen visszatér hazájába. Szünetel a többi, függőben levő szovjet-japán kérdés megoldása is, ilyenek például a Külső-Mongólia és Mandzsukuo közti határ kijelöl-

Légi riadó Franciaországban

Párisból jelentik: Franciaország északnyugati részén vasárnap éjjeltől éjjel után 40 percig légi riadó volt. Az Orkney-szigeteken is megszólaltak vasárnap a légi veszélyt jelző szirénák. Háromötben jeleztek légi riadót, támadás egy esetben sem történt.

Az angol légügyi minisztérium egyik jelentésében közli, hogy angol repülőgépek az Északi-tengeren végzett őrszolgálatuk során vasárnap harcba bocsátkoztak német repülőgépekkel. Egy német gépet megsemmisítettek, egyet pedig valószínűleg megrongáltak. Két angol gép nem tért vissza támaszpontjára.

A franciaországi angol légi haderő főhadiszállása is légi harcokat jelentett. Egy angol harci repülőraj Metz közelében német gépekkel találkozott. A német gépek megtámadták az angol rajt. A légi harcban egy német gépet lelőttek, az angol gépek veszteség nélkül tértek vissza.

Berlinből jelentik: Mint a német távirati iroda közli, vasárnap délután az Északi-tenger felett, a Silt-szigetektől 150 kilométerre északra felderítő uton levő német vadászgépek 24 Wellington-rendszerű angol bombavető géppel találkoztak. A német gépek felveték a küzdelmet az angolokkal és ez alkalommal két angol bombavető gépet lelőttek, a többi pedig távozásra kényszerítették. Német részről veszteség nem volt.

ANGOL REPÜLŐGÉPRENDELÉSEK AMERIKÁBAN

Londonból jelenti az Avala: Nagybritannia az Egyesült Államokban 10.000 hadi repülőgépet rendelt. Ezeket a gépeket Angliában fegyverzik fel, mert angol katonai körök szerint az angol géppuskák jobbakk, mint az amerikaiak.

— Az Egyesült Államokban tartózkodó katonai küldöttségek egy milliárd dollár értékű repülőgépet akarnak rendelni. Az Egyesült Államok 43 repülőgépgyára közül jelenleg 23 gyárt katonai repülőgépeket. Az Egyesült Államok repülőgépgyártása ezidőszereint évi 17.500 gép.

— A munkaerők mozgósítása egyszerű, az ipar mozgósítása azonban nem ilyen egyszerű, tekintettel védelmi politikánk hiányosságaira és arra a hagyományos szokásunkra, hogy mindaddig nem teszünk semmit, amíg a háború nincs az orrunk előtt. Az amerikai lőszeripar jelenlegi foka sem felel meg a követelményeknek. Az első és legfontosabb feladat az, hogy megfelelő lőszerkészlettel rendelkezünk.

A NÉMET ELLENINTÉZKEDÉSEK

A Journal zürichi tudósítója azt írja, hogy a birodalom hatalmas ellenintézkedésekre készül. A német lapok cikkei arra engednek következtetni, hogy óriási megfélemlítési kísérletről van szó, abból a célból, hogy megakadályozzák a szövetségesek fegyveres rendszabályainak keresztülvitelét. A cikkíró német offenzíva lehetőségével is számol.

BELGA KÉMEKET FOGTAK HOLLANDIÁBAN

Amszterdamból jelenti az Avala: A holland távirati iroda közlése szerint vasárnap Kanantsoga mellett, a holland erődítmények közelében két belgát fogtak el, akiknél a holland erődítmények fényképeit és fényjel adására szolgáló készülékeket találtak. A két belgát kihallgatás végett Helderbe szállították.

NÉMET HADIJELENTÉS

Mint a német véderő főparancsnoksága közli, német repülőgépek vasárnap felderítő repüléseket végeztek az Észak-tenger középső része és Észak-, valamint Közép-Franciaország felett. A Német öböl és a nyugati front felett a légi erő repülőrajátokat végzett.

Silt szigetétől északra egy Messerschmidt-gépekből álló német raj 24 angol Wellington-bombázót látott. A német vadászgépek két angol gépet lelőttek, a többi pedig elűzték.

A nyugati fronton lefolyt légi harcokban a németek 4 ellenséges gépet lőttek le. Egy másik ellenséges repülőgépet a német légharctűzesség semmisített meg. Három német gép eltűnt.

ÜZENETEK

(Ebben a rovatban díjtalanul közöljük az árvíz-károsultak kívánságait, üzeneteket általában az árvízzel kapcsolatos magántermészetű híreket.)

A NOVISZÁDI REFORMATUS LELEKESZI HIVATAL FELHÍVÁSA

A lelkeszi hivatalban, Usztavszka uca 7. jelentkezzenek akár délelőtt, akár délután, mindazok a református vallású noviszádi lakosok, akik az árvízveszedelem miatt lakásaikból kénytelenek voltak kiköltözni és most vagonokban, vagy ismerőseiknél, rokonainknál találtak menedéket, hogy róluk pontos nyilvántartást készítsünk. Az iskolákban és középületekben elhelyezetteket elszállásolásuk helyén fogadjuk ugyane célból felkeresni.

A lelkeszi hivatalban felállított tanácsadó iroda reggel 8 órától 6 óráig mindenkinek rendelkezésére áll, bejelentéseket elfogad, felvilágosításokat, tanácsokat ad és főképpen vidéken lakó rokonok részére továbbít illetve közvetít.

Értesítjük a Noviszádon lakó reformátusokat, hogy további intézkedésig a telepi templomban sem istentiszteletet, sem bibliórát nem tartunk és hogy a hitoktatás, valamint a konfirmációra való előkészítés szünetel.

Felhívjuk a református egyház azon presbitereit, akik az árvíz következtében lakásukból kiköltöztek, hogy új tartózkodási helyüket a lelkeszi hivatalnak haladéktalanul jelentsek be. Címükre azért van szükség, mert sürgősen rendkívüli presbitéri gyűlést kell tartanunk.

AZOK AZ ÁRVÍZKÁROSULTAK, akik gyermekeiket Pasiešován vagy Sovén akarják elhelyezni, jelentkezzenek a Beltéri Katolikus Kőr első emeletén. Csak öt évnél idősebb gyermekeket lehet vidékre küldeni.

Grieser Péter borbély, akinek eddig a Szuboticska uca 27 szám alatt volt az üzlete a Györgye Szervickog uca 6/a szám alatt újra megkezdte működését.

Spolarich János munkát ad a tanyáján fiatal házaspárnak, amely ért a kertészethez és jószág-gondozáshoz. Közelebbi cím: Noviszád, Minisztra Boskovicsa uca 18.

Szerdán a szuboticei vasútvonalnál egy zsákban négy tyukot és egy kassát találtak. Igazololt tulajdonosa átveheti Bajai Andrásnál, Szimonszka u. 5 szám alatt.

Kozma József jelentkezik a Reggeli Újságnál, Dovják Mihály 150 dnárt helyezett letébe a részére. A pénzt kellő igazolás ellenében átveheti.

Lakatos János, aki a Paunova-ucca 25 szám alatt lakott, menekülés közben elvesztett egy fekete férfi öltönyt, egy fekete télikabátot, négy párnát, 1 paplant és 2 szalmazsákot. Kéri a becsületes megtalálót, hogy tudassa vele a leánygimnáziumban, ahova ideiglenesen elszállásolták.

Selyem Ferenc, aki a Petlova-ucca 62. szám alatt lakott és most a Menopol-udvarán az egyik vagonban tartózkodik, keresi a feleségét, aki szerdán eltűnt.

Özveggy Horváth Andrásné bejárónő hatéves István és hétéves Ilonka leánya kedden éjjel, a víz betörésekor eltűnt a Szuboticska uca 39. számú házból. Aki tud valamit a két gyermek hollétéről, értesítse a Reggeli Újság szerkesztőségét.

Szerdán, 3-án este, a Lesnikova és a Szuboticska uca sarkán, a Braun-féle hentesüzlet előtt egy nő felvett teherkocsijára egy hálósobaszekrényt. A kocsit induláskor azt mondta, hogy a szekrényt a Vojvogyanszka uca 2. számú házába viszi. A szekrényről azonban ott nem tudnak. A szekrény tulajdonosa kéri az ismeretlen nőt, — aki valószínűleg a Paunova uccában lakott —, hogy a szekrény hollétéről sziveskedjék értesíteni a Reggeli Újság szerkesztőségét.

Az Egyesült Államok népe

izgalommal várja a kanadai ötös ikrek konkurrensainak megszületését

Amerikai lapok versengése egy várandós anya kórházi ágya körül

(Newyork, április.) Amerikáról sokszor megírták már, hogy a korlátlan lehetőségek hazája. És valóban, itt Amerikában semmi sem lehetetlen. Mintha még a természet is más arányokat öltene, mint Európában és szinte természetesnek vette a világ, hogy a kanadai világhírű ötös ikrek nem Európában, hanem Amerikában, Kanadában láttak napvilágot. Hiszen Európában már az is ritka esemény, ha három eleven gyermeket szül egy anya, arra azonban még nem volt példa, hogy ötös ikrek szülessenek és mind az öt gyermek életben maradjon, mint ahogy az a Dionne házaspár esetében történt.

Amerika azonban nem lenne Amerika, ha ezt a rekordot nem akarná megdönteni. Eddig ugyan még nem multa felül senki sem Dionnenét, most azonban

ugyáltszik, az ő ötös rekordját »beállítják«, még pedig ezuttal az Egyesült Államok területén, Miami-ban, Florida államban.

Utóvégre is az USA nem hagyhatja magát, nem nézheti tétlenül, hogy Kanada állítsa fel és tartsa továbbra is a világrekordot. Ha egyelőre az USA még nem is tudja azt felülmúlni, de legalább »beállítja« és ezzel részesévé válik a rekord dícsőségének.

Egyelőre azonban még nagyban fő a feje az Egyesült Államok népének az új ötös ikrek miatt. Ennek pedig az az oka, hogy még nem született meg. De a technika terén Amerika nem is vár arra, amíg az események valóságokká érlelődnek. Röntgen-sugarakkal állapították meg, hogy Callahan Katalin asszony, aki most 22 esztendőes rövid: öt kisgyermeknek fog életet adni.

A Röntgen-fénykép világosan megmutatja az öt gyermeket,

amelyek a kanadai rekordot a multnak akarják átadni. De mindent még a csodálatos sugarak se tudnak megmondani, így most az a kérdés, izgatja nagymértékben az amerikai sajtót: él-e mind az öt gyermek? Sikerül-e majd őket elevenen a világra hozni és életben megtartani? A várandós anyát bevitték már a kórházba és orvosa, Wood dr. kijelentette, kétségtelenül megállapítható, hogy Callahanné öt magzatot várhat.

Nosza lett erre nagy izgalom az amerikai sajtó körében. A Miami-ban megjelenő Herald című lap tulajdonosa, John S Knight nyomban szerződést kötött a boldog apával és anyával, hogy a születendő ötös ikrek fényképének kizárólagos joga az övé legyen, beleértve a rádióleme-

zek jogát is. Ugyanis Amerikában nagyon sok helyen van már távolbátó rádió. A Herald vetélytársa, a »News« erre azzal válaszolt, hogy a kórházi költségeket magára vállalta, mert ezáltal előnyökhöz jut s az orvosok révén előbb szolgálhat hírekkel, mint a Herald.

A KANADAI ÖTÖS IKREK GONDOZÓJA FÉL A KONKURENCIÁTÓL

Dafoe Dániel dr., a kanadai ötös ikrek gondozója, amint értesült róla, hogy az Egyesült Államokban is ötös ikreket várnak, nagyon kétkedő hangon nyilatkozott a bekövetkező eseményről. Érthető is ez a kételkedés, hiszen a kanadai ötös ikrek rengeteg pénzt kerestek, ma már dús gazdagok, a reklámnak sikerült a közönség érdeklődését annyira felkelteni, hogy Dafoe dr. jogosan fél az esetleg bekövetkező »konkurrenciától«.

Mindenekelőtt kijelentette, nem tartja valószínűnek, hogy Calahané gyermekei valamennyien elevenek.

Bizonyosra veszi, hogy egyikük, vagy másikuk holtan jön majd világra.

Ez persze azt jelentené, hogy a konkurrencia már nem konkurrencia többé. Kijelentette még Dafoe dr., azt is, hogy lehetlenség előre megállapítani, még Röntgenfénykép segítségével is, hogy tényleg ötös ikrek várhatók-e. Még sohasem fordult elő — mondta továbbá —, hogy sikerült volna ötös ikreket elevenen megszülni.

az orvosi történelem tanúsága szerint egy órán belül mindig elpusztultak az ötös ikrek, egyetlen kivétel a kanadaiaké.

amelyek ma is egészségesek és virulóan fejlődnek.

A boldog apa, Callahan ur, nagy reménykedésekkel tekint a jövő elé. Ha felesége tényleg öt gyermeket hoz a világra, akkor megalapozza a szerencsését, mert most bizony heti keresete nem több tíz dollárnál, ami Amerikában édeskevés. Amióta híre terjedt, hogy felesége milyen szenzációt kelt, szülni a világnak, azóta a kis lakás állandóan tele van újságírókkal és ezek annyit írnak róla, feleségéről, otthonáról és életkörülményeiről, hogy máris valóságos főnyereményt csinált, mert magára irányította az Egyesült Államok közvéleményének figyelmét.

Minden attól függ azonban, hogy megszületik-e az öt gyermek vagy sem. Ha igen, Callahan ur tejből-vajból fog fürödni.

Jobbnál-jobb állásokat helyeznek kilátásba máris, mert az amerikaiak ebben is sportot látnak. Egy ilyen rendkívül ritka »sporteredményt« kellő mértékkel tudnak méltányolni. Callahan ur tehát kétség és reményesség között ingadozik és talán jobban drukkol, mint maga a szegény asszonyka, aki a kórházi ágyon várja »világrekordját«.

128.000 munkást foglalkoztat a magyar vas- és gépipar

Nagyon élénk a mezőgazdasági gépiizlet — A gépgyárak balkáni exportja

Budapestről jelentik: A magyar vas- és gépipar első negyedének eredményeiről, a munkáslétszámáról és az eddigi exporttevékenységről lapunk munkatársát a következőképpen informálták a Magyar Vas- és Gépgyárak Országos Egyesületénél:

— A vas- és gépipari konjunktúrának az az örvendetesen felfelé ivelő volumene, amely már az elmúlt esztendőben is úgy a produkció, mint a munkáslétszám nagymérvű növekedéséhez vezetett, ebben az esztendőben változatlan intenzitással folytatódott. Ez a körülmény kifejezésre jut a munkáslétszám további emelkedésében. Az egész magyar vas- és gépiparban foglalkoztatott munkások létszáma ez év folyamán 124.000-ról

128.000 fő fölé emelkedett, és az egyes üzemek várható foglalkoztatásának arányából következtetve, további jelentős létszámemelkedésre van kilátás.

— Ami a termelés és fogyasztási viszonyokat illeti, e tekintetben ugyancsak az egész vonalon jelentősen emelkedő tendenciáról számolhatunk be. Különösen nagy figyelmet érdemel a mezőgazdasági gépipar gyártmányai iránt világszerte megindult erős kereslet annál is inkább, mert a gépipari dekonjunktúra ezt az iparágat sújtotta a legerősebben. Különösen erős kereslet nyilvánul meg a visszacsatolt felvidéki területekről. Az eddig legkonzervatívabban gazdálkodó alföldi területek is egyenletes üzemben térnek át a mezőgazdasági üzem gépesítésére. A tömegcikk piacán is állandóan fokozódik a kereslet. A vas- és gépgyárak első negyedének exporteredményei kielégítőek voltak. A balkáni államok, de különösen

Törökország, Görögország, Bulgária és Jugoszlávia részéről soha nem remélt arányú érdeklődés mutatkozik

a magyar vas- és gépipari gyártmányok iránt.

A TISZA TOVÁBB ÁRAD

A Tisza Kanizsánál az elmúlt éjjel újabb 12 centimétert áradt. A föltések megerősítésén állandóan 300 ember és 100 kocsit dolgozik.

693 CENTIMÉTER A DUNA VIZÁLLÁSA

Tegnap, hétfőn délután 4 órakor a Duna vizállása 693 centiméter volt. Az apadás tovább tart.

A mult szerdán este a Szuboticska uca végén dr. Gubás háza előtt eltűnt egy kerékpár, amelyet Kókai Kálmán adott át egy ismeretlen embernek. Kókai kéri az ismeretlent, hogy a kerékpárt vigye el Zselezniczka uca 59 számú lakására.

A mult hét szerdán délután egy árvíz-károsult a Szuboticska uca 25 számú ház előtt hagyta butorait (gyerekágy, ágy, pamlag). Ezeket Markovics vendég ös felrakta egy kocsira, amely azt a rendőrségre vitte. A tulajdonosa ott keresse.

Anglia százezer katonát akar partraszállítani Norvégiában

A szövetségesek jegyzékben tájékoztatták Norvégiát az aknamezők elhelyezéséről -- A Stampa szerint a német-orosz gazdasági együttműködés nem kielégítő

A francia és angol kormány hétfőn reggel együttes közleményben hozta nyilvánosságra, hogy megakadályozza Németországnak Norvégiából történő nyersanyagbeszerzését. A szövetséges kormányok

elhatározták, hogy nem engedik meg a norvég felségvizeknek dugó-áru szállítására való felhasználását. Erről az elhatározásáról a francia és angol kormány jegyzékben értesítette Norvégiát.

főbb londoni haditanács is. Kétségtelen, hogy megfelelő időben és megfelelő helyen meg fog történni az az intézkedés, hogy a háborút német földön vívják meg. A lap szerint Londonban ezt elkerülhetetlennek tartják.

A szövetségesek jegyzéke

A szövetségesek jegyzéke a következőképp hangzik:

— A legutóbbi hetek alatt fokozódott Németország tevékenysége a minden nemzetiségű kereskedelmi hajók ellen. Eddig a németek több, mint 150 semleges hajót semmisítették meg és az életüket vesztett semleges alattvalók száma megközelíti az ezret. Németország közölte, hogy feljogosítva érzi magát minden olyan semleges hajó elpusztítására, mely angol kikötő felé tart. Több esetben előfordult, hogy a németek olyan hajókat is megsemmisítettek, amelyek semleges kikötőkből más semleges kikötő felé tartottak.

A szövetségesek ezzel szemben sohasem pusztítottak el és nem bántalmaztak egyetlen semleges hajót és egyetlen semleges alattvalót sem.

— A szövetséges kormányok megállapították, hogy a legnagyobb veszteség a norvég kereskedelmi tengerészetét sújtotta. A német kormány megköveteli a norvég felségvizek szabad használatát saját kereskedelme számára, a norvég kormány viszont képtelen arra, hogy hathatósan védekezzen a norvég vizeken az erőszakos cselekmények ellen, amelyeknek saját hajói esnek áldozatul.

A szövetséges kormányok nem nézhetik tovább tétlenül a helyzet jelenlegi állását, nevezetesen azt, hogy Németország a háború folytatásához létfontosságú nyersanyagokat kaphat Norvégiából. Tudomására hozzák tehát a norvég kormányt, hogy fenntartják maguknak a jogot olyan rendszabályok alkalmazására, amelyek megátolhatják Németországot abban, hogy Norvégiában a maga számára kedvezményeket biztosítson.

Ha a szövetségesek a háború sikeres folytatása érdekében ilyen rendszabályokhoz folyamodnak, a világ közvéleménye meg fogja érteni azt a szükségszerűséget, mely őket erre az eljárásra kényszeríti. A szövetségesek nem akarják követni a nyers erőszak példáját és minden eljárást az emberiség követelményeinek megfelelően hajtanak végre. Az angol királyi kormány megakadályozza a hadidugó-áru szállító hajók zavartalan közlekedését a norvég felségvizeken.

AZ AKNAMEZŐK

A jegyzék ezután ismerteti a norvég felségvizeken elhelyezett aknamezők helyzetét, majd hangsúlyozza, hogy a megjelölt övezetekben az aknáknak nem zavarják a norvég hajók szabad befutását saját kikötőikbe vagy a partmenti községekbe. Nehogy azonban norvég vagy más hajók értesítés hiányában aknamezőre fussanak, intézkedés történt, hogy az első aknák lerakásától számított 48 óráig az övezetek határára angol hajók teljesítsenek őrszolgálatot.

Mint Londonból hivatalosan jelentik, az aknák elhelyezését hétfőn hajnalban a francia és angol tengeri haderő együttesen végezte el. A norvég felségvizeken elhelyezett aknamezők a norvég partokhoz közelség, három keskeny, de igen fontos övezetben vannak, egy-egy fjord és kikötő bejárata előtt.

A norvég kormány tagjai hétfőn délelőtt a külügyi bizottság tagjaival együtt értekezletre ültek

össze. Hivatalos jelentést csak a tanácskozás befejezése után adnak ki.

NORVÉGIA ÉS SVÉDORSZAG KÖZÖSEN VÁLASZOL

Kopenhágából jelentik: Miután a svéd és norvég kormány behatóan tanulmányozta az angol és francia jegyzéket, Stockholm és Osló között haladéktalanul eszmecsere indult meg a közös válasz megfogalmazására.

Stockholmból jelentik: A szövetségeseknek azt a lépését, hogy a norvég vizeken aknákat helyeznek el, svéd hivatalos körökben a semlegesség olyan nyilvánvaló sérelmének tekintik, amelyet nem lehet eléggé szigorúan elítélni.

ANGOL CSAPATOK PARTRASZÁLLÍTÁSA

Rómából jelentik: Az olasz lapok feltűnő beállításban közlik azt a hírt, hogy az angolok százezer embert akarnak partraszállítani Norvégiában. Az olasz lapok szerint az, ami most Skandináviában történik, csak a kezdete annak, ami nemsokára Délkelet Európában is bekövetkezhet.

A FEGYVERES ÖSSZECSAPÁS

Londonból jelentik: A Daily Telegraph szerint Reynaud francia miniszterelnök meg van győződve arról, hogy Németország ellen még a szigorú ostromzár sem elegendő és ugyanerre az álláspontra helyezkedett a lap szerint a leg-

A STAMPA A NÉMET—OROSZ VISZONYRÓL

Rómából jelentik: A Stampa svájci tudósítója hosszú cikket közölt több adatból azt a következtetést vonja le, hogy a német-orosz gazdasági együttműködés nem funkcionál úgy, ahogy kellene. Sztalin megkapta Hitlerrel azt, amit tudott, de amikor az adósság kiegyenlítésére került sor, kijelenté, hogy ennek nem tud eleget tenni. Svájci vélemény szerint Németország — legalább is a jelen pillanatban — letett arról a szándékról, hogy gazdasági téren igénybevegye Oroszországot. Ebből arra következtetnek, hogy a háború mégis nyugaton kezdődik meg. Svájci körökben azt kérdik továbbá, nem késő-e hozzáfogni Göring nagy gazdasági tervének keresztülviteléhez, amely abból áll, hogy Németország biztosítsa magának a szovjet gazdasági erőit és ugyanakkor folytassa a háborút.

UJABB PETRÓLEUMTÜZ ROMÁNIÁBAN

Bukarestből jelentik: A prahovai völgyben levő petróleumfinomítóban tüz ütött ki. A kár igen nagy. A tűz közelebbi okairól még hiányoznak az értesülések.

INTERNÁLT NÉMET TENGERÉSZEK

Sanfranciscóból jelentik: Az itteni német konzul kijelentette, hogy az angol hatóságok Gibraltárban a Felle olasz gőzös átvizsgálásánál leszállítottak 30 német tengerészt és internálták őket.

VIHAR ELŐTTI HANGULAT NYUGATON

A Reuter-irodának a francia hadsereghez beosztott tudósítója közölte, hogy az utóbbi hetekben a nyugati arcvonalon fokozott élénkség tapasztalható. Az arcvonal nyugati szárnyán különösen a tűzérség tevékenysége fokozódott. A Senki földjén levő megfigyelőállások, utak, sőt falvak, amelyeket hosszú ideig kikerült a támadás, most kellemetlen figyelmességet tapasztalnak. A munkások és katonák mind gyakrabban kénytelenek a munkát félbeszakítani és óvatosabban kell dolgozniuk. A Rajna irányában, keletre és északra a géppuskák és aknavetőek működnek. Az arcvonal valamennyi szakaszára egyformán jellemző, hogy a járőrök mind keményebb és elszántabb kísérleteket tesznek, hogy foglyokat ejtsenek és értesítéseket szerezzenek, mi történik a tulsó oldalon. A különböző támadó vállalkozások is



Ruhája
ujj-
születik
ha az
ETILEN
cég tisztítja

Noviszad, Kralya Petra II. ucca 4.
Vidékieknek aznap!

egyre vakmerőbbek és az összecsapások mind hevesebbek. A háttér két oldalán levő falvakra nyomasztó, vihar előtti hangulat nehezedik.

CSEH KOMMUNISTA PROPAGANDA ANGLIÁBAN

Londonból jelentik: A Sunday Dispatch éreshangú cikkben foglal állást az Angliában élő csehek kommunista üzelméi ellen. A lap szerint a cseh menekültek nagy része visszaél az angol vendégszeretettel és egyenesen angolellenes magatartást tanúsít, sőt az angoloktól kapott segélypénzből a csehek kommunista sejteket szerveztek, helyiségeket béreltek, ahol titkos üléseket tartanak, holott mielőtt beengedték őket, nyilatkozatot tettek, hogy nem kommunista érzelműek. Minden menekült heti egy fontot kap Angliában és ezen kívül még zsebpénzt is. Eredetileg úgy volt, hogy hat hónapig maradnak Angliában, azután a gyarmatokon és Amerikában helyezik őket, de a kikötözés elmaradt. Sokan munkaengedélyt kaptak és fontos ipari üzemekben dolgoznak. Most a segélyalapból kapott pénzen kommunista propagandát folytatnak, sőt a külföldi kommunistákkal is kapcsolatokat létesítettek. A lap szigorú vizsgálatot és megfoglalást követel.

A MAGYAR—NÉMET KAPCSOLATOK

Berlinből jelentik: A Frankfurter Zeitung hosszabb cikkben foglalkozik a magyar és a német nép évezredes kapcsolataival. Attól az időponttól kezdve — írja a lap — amikor a két nép megjelent a történelem színpadán, kulturájuk és mezőgazdaságuk mindig kapcsolatban volt egymással. A középkortól kezdve egész a legújabb időkig megmaradt a kapcsolat, amelynek alapjait Szent István idejében vetették meg. Ez a kapcsolat a reformáció viharos korában megerősödött és végül elmélyítették a romantizmus derűs eszméi. Az évszázadok folyamán a két nép gyakran állott egymás oldalán, gyakran aratott közös győzelmeket és tünt közös szenvedéseket.

A BALEÁRI-SZIGETEKEN KÉT SZÁRNYAT ERŐSÍTETEK A KÖZLEKEDÉSI RENDŐRÖK HÁTÁRA

Ha szárnyat kapnak a rendőrök s ezzel irányítják az uccai forgalmat. A szárnyak által angyalok lesznek S gondolataik majd égbé szárnyalnak?

FANYAR TOBIAS

HIREK

VÁLTOZÉKONY IDŐ

Jugoszláviában tegnap felhős, helyenkint esős, illetve havas idő volt, a hőmérséklet kissé csökkent. A legalacsonyabb hőmérséklet Kalinovnikon -5, a legmagasabb Hercegovin +15 fok volt.

Várható időjárás április 9-én: Változékony idő várható, keleten még erős felhőzettel, helyenkint csapadékkal. Északnyugaton a nap folyamán kiderül, a hőmérséklet nyugaton emelkedik, egyebütt nem változik.

A nap két 5 óra 5 perckor, lenyugszik 18 óra 15 perckor.

—•—

— Uj dunai segédhán. A királyi régensnácus Nagulics Milánt Öfel-sege II. Petár király nevében dunai segédhánna nevezte ki. Nagulics Milán segédhán tegnap érkezett Noviszádra és átvette hivatalát.

— Áthelyezések. Az igazságügy-miniszter előterjesztésére a királyi régenség Szvircevic T. Milos noviszádi ügyész, államügyész helyettes ugyanily minőségben a szombori államügyészhez helyezte át. Szvircevic ügyész, aki Noviszádon nagy megbecsülést vívott ki magának és szerepet játszott a város társadalmi életében, május elsején veszi át szombori hivatalát. Vukovic Lázár ügyész, szombori államügyész helyettes ugyan minőségben a noviszádi államügyészhez helyezték át.

— Súlyos közlekedési baleset Petrovgradon. Petrovgradról jelentik: Sipos Ferenc 13 éves elemista fiút a gornyamuzslyai uton elütötte egy ismeretlen gépkocsi. A súlyosan sérült fiút beszállították a közkörházba, a gázoló sofőr ellen megindult az eljárás.

— Tetténért betörő. Szombaton éjjel tettenérték Bácskapalánkán Szabó Dragutin 25 éves strigovai cipészegédet, amint be akart törni Adamov Ferenc trafikjába. Szabó beismerte, hogy ki akarta fosztani a trafikot. A betörőnél több alkulcsot és más betöréshez szükséges eszközt találtak, kihallgatása után beszállították Noviszádra és tegnap reggel átadták Papricsics Milán vizsgálóbíróknak.

— ELHALASZTOTTÁK A NOVISZÁDI TENYÉSZÁLLATVÁSÁRT. A noviszádi tenyészállatvásár rendezőbizottsága a katasztrófális árvízre s az ezzel járó közlekedési nehézségekre való tekintettel a noviszádi tenyészállatvásár megtartását május 18-ra halasztotta el.

— Homokból — vasat. Olasz szakörök nyilatkozata szerint azok a kísérletek, amelyek Olaszországban a tenger homokjában lévő vastartalom kivonására irányulnak, sikerrel jártak. Szakértők becslése szerint az olasz tengerpart homokja mintegy egymillió tonna vasat tartalmaz. Jelenleg Nettuno mellett, Róma közelében naponta husz tonna vastartalmu homokot dolgoznak fel. Az újrendszerű vastermelést a Terni-Társaság végzi.

Miss Ironside, az ATS hadnagya

Miss Ironside, az ATS (Auxiliary Territorial Service) női osztagnak egyik fegyessebb hadnagya. Apja, Ironside tábornok, a brit expedíciós haderő vezérkari főnöke, de a lány visszautasított minden protekciót és minden kivételes elbánást. Most érkezett csapattestével a francia frontra. Ujságírók előtt kijelentette, hogy a finn Lotta Svaard eszméje lebeg szeme előtt.

— Nem értem — mondotta — miért ne harcolhatnának a nők is, amikor a nőemancipáció már minden téren legyőzte az előítéleteket.

Miss Ironside szerint a nőket különösen három tehetségük teszi alkalmassá a harctéri szolgálatra: Először is a nők sokat tudnak beszélni. Nos tehát, most itt az alkalom, amikor a beszéd a hadviselés egyik legfontosabb kelléke. A jó propaganda, a katonák közötti hangulat fenntartása egyenesen a nők számára van teremtvé. A második tehetség, hogy a nők intenzívebben tudnak valami kellemesre gondolni, mint a férfiak. A katonai szolgálat 99%-a kellemetlen és csak 1%-a kellemes. A nőkben megvan az a képesség, hogy az egy százalék kellemesség kedvéért el tudják felejtetni a 99% kellemetlenséget. A harmadik, hogy a nők bizonyos körülmények között bátrabbak tudnak lenni a férfiaknál. Ha egy nőt az operációs terembe visznek, akkor a nő összeszorítja a fogát és elnyomja a fájdalmát, míg sok erős férfi elveszti a fejét. A háború is ilyen operáció. Szorítsuk össze a fogunkat és előre, az operációs terembe.

Azonkívül Miss Ironside szerint, a férfiak moráljára is nagy hatással vannak a nők. A nők jelenlétében jobban vigyáznak magukra, nem hagyják el magukat olyan könnyen és igyekeznek imponálni nekik. Ha nők vannak jelen, mondja Miss Ironside hadnagy-kisasszony, minden katona fokozott mértékben igyekezni fog kitenni magáért.

— Eljárás indult több szombori árdrágító pek ellen. Szomborból jelentik: A rendőrség Szombor 36 pékje közül 19 ellen árdrágítás miatt eljárást indított. A pékek, noha a listnek az utóbbi napokban csak 10-20 parás emelkedése volt, a kenyér árát mégis 30 parával emelték kilónként. Az árdrágító pékek ügyét kihallgatásuk után átteszik a törvényszékhez.

★

Kiméld fogaidat s ápod, míg épek fogak romlásától »Növényharmat« véd meg!

Jovanka Kis, Leskovac

★

— Noviszádi rendőri hírek. Dujics Andrija jelentette a rendőrségen, hogy az árvíz alkalmával az Adamovics-telepen ismeretlen egyén elhajította a kocsiját. — Huterá Katarina háztartásbelinek az Aleksza Santicsa ucca 53 számú házban lévő lakásáról ismeretlen tettes elopott több üveg lekvárt, paradicsomot, azonkívül kolbászt, szalonnát összesen 300 dinár értékben. — Hruska Sime munkanélküli csavargót a rendőrség letartóztatta, mert Majkovic Dusántól ruhát lopott.

Sorsjegyet az apr. 12-1 első osztály húzására
vásároljunk vagy rendeljünk postán a meghatalmazott főeljárásitól!

LUSTIG LAJOS banküzletében
Novisad, Kralja Aleksandra 15.
A játékterv nagy nyeresé esélyeket nyújt

— Villamosítják az olasz vasutakat. Rómából jelentik: Az olasz vasutak villamosításáról szóló törvényjavaslat szerint 1924-ben 2560 kilométer vonalat villamosítanak, úgyhogy ennek az esztendőnek a végén a villamosított vasutvonalak hossza 7726 kilométer lesz, ami egész Olaszország vasuti hálózatának negyötödresze. A program végrehajtásával a tervek szerint az eddigi helyzettel szemben évi 2.200.000 tonna szénmegtakarítás lesz elérhető.

— Női kabátok, fűzők, melltartók, kesztyűk és harisnyák szaküzlete: Fischer J. és Fia, Novi Sad, Trg Oslobođenja 2.

— Kulturdélután az árvízkarosultak javára. Szomborból jelentik: A szombori Magyar Közművelődési Egyesület vasárnap, április 14-én délután 5 órai kezdettel nívós kulturdélutánt rendez a Magyar Olvasókör nagytermében. A kulturdélután tiszta jövedelmét a noviszádi árvízkarosultak segélyezésére fordítják.

— Betörés Szrbobrában. Szrbobrából jelentik: Vardics Danilo gazdálkodó fa'ubeli lakását, amíg Vardicsék a tanyán tartózkodtak, ismeretlen tettes kifosztotta. A rendőrség erőves nyomozást indított a tettesek kézrekerítésére.

— A berlini pápai nuncius nem utazhat Lengyelországba. Római jelentés szerint Msgr. Orsenigo berlini pápai nuncius értesítette XII. Pius pápát, hogy az illetékes német hatóságoknál lépést tett abban az irányban, hogy Lengyelországba utazhassék az ottani katolikusok helyzetének tanulmányozása végett. Ezirányu fáradozása azonban eredménytelen maradt.

— A dus táplálkozás és ülő életmód következtében rendszerint dugulásban szenvedőknek ajánlatos a természetes »Ferenc József« keserűvizet egy pohárnyi napi adagokban kissé felmelegítve inni. A rég bevált Ferenc József viz kiváló tulajdonságai a biztos hatás és a kellemes használata; mindenütt kapható. Reg. S. br. 30474/35.

Ingyenes előadás Noviszádon a Himalája-expedíció utjáról. Dr. Troll Karl híres német egyetemi tanár csütörtökön, április 11-én este 6 óra 15 perckor a noviszádi Emléktáblán kisteremben előadást tart a Nanga-Parbat Himalája expedíció utjáról. Dr. Troll a leghíresebb német földrajzi kutató, aki tudományos munkájával és kutatásával az egész tudományos világ figyelmét magára vonta. Dr. Troll amellet, hogy kiváló tudós, elsőrangú előadó is. Előadását vetített képekkel kíséri. Az előadásra beépődij nincs.

— Prágában eltávolítottak egy emléktáblát. A prágai polgármesteri hivatal rendeletére eltávolították a prágai városházáról azt az emléktáblát, amely 1918 október 28. emlékét örökítette meg. Ezen a napon mondották ki Prágában a cseh-szlovák állam függetlenségét.

«(★ ★ ★)»»»

A KOMOTAUI KALAPYAR ELBOCSÁTJA AZOKAT A MUNKÁSOKAT, AKIK NEM VISELNEK KALAPOT

Kalapot hordjon, aki kalapos, E követelés lehet alapos, Kalaptalant ki elűz, nem okos, Hanem fejellen, vagy vaskalapos.

FANYAR TÓBIAS

Hibás váltóállítás?

Szomszédja élésiárába hatolt be egy vasutas

Erdekes histórián mulat tegnap óta Novapalánka lakossága. Cucics Matija novapalánkai gazdálkodó vasárnap éjjel pontban éjjélkor gyanus zörejt hallott az éléstárból. Felkelt, óvatosan az ajtóhoz osont s egy ismeretlen férfit pillantott meg a kamrában. Villámgyorsan rácsukta, majd kulccsal

rázárta az ismeretlenre az ajtót és fellármázta Gáspár Lajos és Burgard András szomszédait, akikkel együtt nyitották rá az egérfogóba jutott idegenre. Cucicsék felszóltatták a férfit, hogy mondja meg kicsoda és mit keresett Cucics éléstárában. Az ismeretlen nem válaszolt, mire rendőrt hívtak. Mikor a rendőr megérkezett, Cucicsék az ajtó mellett sorakoztak fel, a rendőr pedig kiterelte az udvarra az éjszakai látogatót. Az udvaron nagy meglepetéssel ismerték fel benne Mitrovics Radomir vasutasat, aki néhány másodpercig sépadtan tekintgetett hol egyikükre, hol a másikukra, majd

hirtelen »lerészegedett« és ingadozni kezdett.

A rendőrségen Mitrovics kijelentette, hogy ittas volt és nem tudja, miként került Cucics házába. Később azt állította, hogy maga Cucics vezette be az éléstárba, azután rázárta az ajtót és nyakára hozta a szomszédtságot. A vizsgálat ezzel szemben kiderítette, hogy Cucics egész este odahaza volt, Mitrovics azonban Lacher Péter vendéglőjében ivott. A nyomok szerint Mitrovics átugrotta a nagykaput — ittas férfit — szép teljesítmény — majd alkulccsal felnyitotta az éléstár ajtaját. Mitrovicsot kihallgatása után átadják a bíróságnak.

Képrámának **Blondel kerel?**

Jovan **Lerch** üzlete **vezel!**

Noviszad, Kr. Petra II 21. Tel. 30-74



TOVÁBBI EMELEKEDIK A BUZA, KUKORICA ÉS LISZT ÁRA

A napok óta tartó áremelkedés tegnap tovább folytatódott a noviszádi terménytözsden. A hivatalos tözsdelap szerint tegnap a következő árakat jegyezték: Buza, Noviszád és Szombor, környéki 229-231, középbácskai 229-231, felsőbácskai 229-231, baranyai 226-228, tiszai uszály 233-235, felsőbánáti 229-231, délbánáti 224-226, szerémi 226-228, szlavóniai 228-230. Rozs, bácskai 185-187.50. Arpa, bácskai és szerémi 64/65 kilós 192.50-195. Zab, szerémi 178-180, szlavóniai 180-182. Tengeri, bácskai 174-176, vrsaci paritásban és indiai paritásban 174-176. Buzaliszt, bácskai és bánáti nullás gg és g 340-350, kettes 320-330, ötös 300-310, hatos 280-290, hetes 250-260, nyolcas 172.50-177.50, szerémi és szlavóniai nullás gg és g 335-345, kettes 315-325, ötös 295-305, hatos 275-285, hetes 245-255, nyolcas 172.50-177.50. Buzakorpa, jutaszákokban bácskai és szerémi 155-172.50, bánáti 152.50-155. Fehérbab, bácskai és szerémi 2%-os zsák nélkül 445-450. Sertészsír, 25 kilós kánákban brutto nettóért 180-182, hordókban netto, franko hordó 1850-1875. Irányzat: szilárd. Forgalom: gyenge.

KÜLFÖLDI TÖZSDEZARLATOK

Zürich: Beograd 10, Páris 903, London 15.94, Newyork 446, Brüsszel 76, Milánó 22.52, Amszterdam 236.75, Berlin 178.70, Szófia 5.50, Bukarest 2.125.

A cápa, mint detektív

A világ legérdekesebb véletlene

Párisból jelentik: Jónás próféta, aki kétezerégnéhány esztendő előtt elég kellemes vikendet töltött egy bálna gyomrában, meglehetősen erős kritikát váltott ki a természettudósokból, akik megállapították, hogy a bálna torkán alig fér be egy normális nagyságu ember, a cápa azonban, ha előbb kicsit körülnyirbálja, könnyen és gyorsan végezhet vele. Ezért szerepel a cethal, elég érdemtelenül, a jóindulatu és »vendégszerető« állatok sorában, míg

a cápát mindenki vérengző bestiának tartja.

Nos, egy cápa most bizonyos főkig rehabilitálta fajtájának bűneit, mert olyan büntény kiderítéséhez segítette hozzá a fokföldi angol rendőrséget, amely különben sohasem pattani volna ki...

Óriási vihar dobta a parti sziklák közé azt a hatalmas cápa-példányt, amelyet a halászok agyonvertek és felboncoltak. A cápa gyomrában természet apró hal tetemén kívül egy

majdnem teljesen megemésztett emberi holttest maradványaira akadtak.

A zsáknagyságu gyomor legfenekén egy kerek fémtok feküdt, kis láncsal: láthatólag a nyakába hordta valaki... Rendőri bizottság bontotta fel a fémhengert és abból legnagyobb meglepetésükre egy Herbert Worthing nevű halász

végrendelete került elő...

E végrendelet szerint Herbert Worthing minden földi ingóságát egy leányzóra hagyományozta, akihez gyöngéd szálak fűzték. A végrendelet szövege szerint a fiatal halász csak azért csinált végrendeletet, mert »akármikor érheti valami baj az embert« és nem akarta, hogy ez esetben végrendelet híján, az öccse örökölje vagyonát.

Igen ám, de a detektívek néhány óra alatt megállapították, hogy öccse, John Worthing ur baleset következtében elhalt bátyja egyetlen örököséként már régen átvette a rájutott házat, földet és halászhajót...

— Hogyan is történt az a dolog, Mr. Worthing? — kérdezte a boldog örököstől a vizsgálóbíró a világ legszelidebb hangján.

— Véletlen baleset volt, kérem!

Egy viharos hajnalon együtt halásztunk kinn a tengeren... A vitorlarud fejbevágta szegény bátyámat, úgyhogy már öntudatlanul zuhant a vízbe.

Azonnal elmerült és nem is bukkant fel többé...

S nagyobb nyomaték kedvéért a gyászoló öccs könnyet morzsolt szét szeme sarkában.

Ekkor történt, hogy a vizsgálóbíró az orra elé tartotta a fémtokot és a végrendeletet... A rendezés hatott!... Alig másfél órai rábeszélés után John Worthing megláncolva, két fegyőr között hagyta el a bírósobáját. Miután aláírta a jegyzőkönyveket, hogy szeretett bátyját azon a viharos hajnalban nem a vitorlarud, hanem

ő maga vágta fejbe,

attól tartva, hogy bátyja, Herbert végül is feleségül veszi a szeretőjét s akkor az egész vagyon eluszik a tetvéreke orra elől...

SZINHÁZ-FILM

Mi újság a filmvilágban?

A MIE filmkölcsonzóje. A múlt év őszen megalakult Magyar Irók Filmje R. T., amely azóta is nagy tevékenységet fejtve ki, az átalakult s megerősödött magyar filmgyártásban jelentő szerepet tölt be, most újabb lépést tett kifizetői céljai felé. Megalakította a MIE filmkölcsonzó r. t.-ot, amely május elsején kezd meg működését. Mint értesülünk, ez az új r. t. fogja a

MIF-filmeket Jugoszláviába közvetíteni és ebből a célból egy beográdi ismert közgazdasági tekintéllyel komoly tárgyalásokat folytat.

Az első MIE-film, amely Jugoszláviába érkezik és még a tavaszi szezonban forgatják, előreláthatólag a »Gül-Baba« lesz.

»Erdélyi kastély« — Hunyady Sándor új filmje. Mig végig a Bácskán, a nagyszerű zamatu, kintünő Hunyady Sándornak »Bors István« című filmje már Beogradba érkezett és az eredeti, fordulatos meséjű film szokatlanul tetszéssel találkozott, addig Budapestnek új Hunyady Sándor filmje van: az »Erdélyi kastély«. Ez a film már mélyebben szántó.

Az erdélyi magyar földesur és az erdélyi parasztság megrázóan tragikus sorsáról szól.

Általános emberi érzelmek, de izzó erdélyi magyar érzés fűti át az izet, nemes veretű magyar nyelven írott forgatókönyvet. A színtér az erdélyi havasok zugó fenyvesei közé rejtejt kastélyt, amelynek urára még egy tulzottan modern, érzéki varázsával kiméletlenül harcoló leány veti ki hálóját, addig felesége a maga szegénységével, tartózkodó nőiességével próbálja családi életét megmenteni. A harc-ból kikerülnek és szegényesen, szorosan egybeforródott kézzel indulnak az új élet felé. Az értékes filmet Podmaniczky Félix rendezte és munkája nagy sikert aratott, valóban elsőrendű, amihez a szereplő gárda is segítette. A feleség szerepét

Tasnády Mária nemes izléssel és halkán alakította,

míg Mezey Mária csábító szépsége a film intrikája női szerepében is vonzott. A felvételek elsőrendűek, a zene Fényes Szabolcs tetszetős műve. Remélni lehet, hogy az utóbbi időknek ezt a legsikerültebb magyar filmjét rövidesen itt is látjuk.

— »Metro-Journal« a budapesti mozikban. A »Magyar Filmhíradó« elterjedtsége folytán a nemzetközi filmhíradókra néhány év óta a magyar moziknak nincs is szüksége. A mai idők eseményeire azonban a mozikközönség fokozottan kíváncsi és a kissé egyoldalú beállítottságu német »Ufa-Journal« a kíváncsiságot nem elégítette ki. A magyar mozikosok kérésére, most az illetékesek engedélyt adtak arra, hogy évek után ismét

az annyira kedvelt »Metro-Journal«-t,

amire a Magyar Nemzeti Bank bizonyos rész járulási feltételek mellett, dollár-transfer engedélyt is adott. Az első bemutató a napokban volt és arról a budapesti lapok nagy elismeréssel nyilatkoznak.

A filmszallag a budapesti rádióban. A Magyar Rádió R. T. érdekes újítást hozott be. Eddig a nevezetesebb rádióműsorszámokról, főként történelmi és politikai eseményekről elhangzott rádióközvetítéseket, de sokszor szindarabokat és szóőszámkokat is viaszlemezre vették, hogy azt így az utókor számára megőrizhessék. Ezzel az eljárással azonban, mivel a lemezekre aránylag kevés szöveg kerülhetett, a közvetítés nem volt tökéletes, mert a gyakori lemezcsere zavart. Most a budapesti rádió mintegy

hatszáz ezer dinár befektetéssel új rendszert vezet be és a hangos filmek eljárásával a jelentősebb közvetítéseket hangszallagra veszi fel.

Ezzel az eljárással az elhangzott közvetítések filmjei sokkal könnyebben raktározhatók és épségüket is jobban meg lehet tartani.

A budai »Királyi Vár« — egy készülő magyar filmen. A magyar nemzet és királya közötti 1867-i kiegyezést közvetlenül megelőző hónapokban Pesten a királyi várbau udvari bál volt, amelyet a most készülő »Erzsébet« filmben hűen akarnak visszaadni. Ebből a célból a film művészi tanácsadója: Pünkössti Andor író és a rendező Podmaniczky Félix a budai vár kormányzósági kabinetirodájának engedélyével

minden régi kosztümöt, butordarabot lefotografálhattak, sőt az »Erzsébet királyné Múzeumában« őrzött ruhamodellek utáni kópiákat csinálhattak.

Engedélyt kaptak arra is, hogy a királyi vár nagy galatériájában a film meséjében előforduló udvari bált megrendezzék. A királyi várbau lefolyt szemléken a film főszereplői: Karády Katalin, Rajnay Gábor és Jávor Pál is résztvettek.

Mit iszik Bette Davis? Amerikában az a népszerűség tetőpontja, a sztár magánéletének legapróbb intimitásairól a közvélemény tudomást szerezhet. A riporterek oldalas cikkeiben szoktak beszámolni arról, mi a sztár kedvenc étele, itala, szereti a kutyát vagy a macskát? Most a »Photoplat« című hollywoodi filmmagazinnál megtudjuk,

hogy Amerika első filmkedvencének Bette Davisnek legkedvesebb itala a paradicsomszörp,

amelyt gyümölcse pedig a greppint.

Szines szallag

A filadelfiai rádióállomás áprilisi tréfája jobban sikerült, mint szerették volna. A hírszolgálat során felolvasták a Franklin-intézet igazgatójának állítólagos táviratát, mely szerint masnap délután 3 órakor lesz a világ vége. A hallgatóság egy részében a bejelentésnek még az utolsó mondata sem ébresztett gyanút, mely szerint szívesen szolgált közlebbi felvilágosításokkal Wagner Schiender, a Fells-intézet igazgatója. A bejelentés a lakosság körében leirhatatlan rémületet keltett. Izgatott telefonhívásokkal ostromolták a rádió vezetőségét és a megnevezett Schiender igazgatót. Mint utóbb kitűnt, tulajdonképpen az egész rádiójelentés egy kiállítás reklámtrükkje volt. A kiállítás, amely szemléltetően mutatja be a világ végére vonatkozó tudományos elméleteket, délután 3 órakor nyílt meg s a rendezőség a hatásos áprilisi tréfával a kiállítás megnyitására akarta felhívni a közönség figyelmét. Ez teljes mértékben sikerült is.

Eredeti ötlettel akart kibújni egy Philip Webb nevű angol kistisztviselő a katonai szolgálata alól. A bristoli bíróság előtt előadta, hogy törvényadta jogával élve, lelkiismereti okokból kéri felmentését. Mindjárt elő is adta »legyőzhetetlen lelkiismereti gátlásait«. Hangoztatta, hogy ebben a háborúban minden rokonszenve a németeké. Az Altmark-észetet vakmerő kalóztámadásnak minősítette és megemlítette, hogy ezzel kapcsolatban levelet írt Churchillnek és ajánlotta neki, hogy ezentul a halálfejes kalózlöveg alatt járassa a hajókat. Philip Webb még sok más olyan kijelentést tett, mely homlokegyenest ellenkezik az angol állásponttal. Érdekes, hogy mindezt semmi bántódása nem történt. A bíróság nyugodtan végighallgatta, majd úgy döntött, hogy Webb kereset elutasítja, azaz Webbet nem mentette fel a katonai szolgálat alól.

Egy amerikai hírszolgálati ügynökségnek az Ural-vidékről szerzett értesülései szerint a világ legnagyobb gyémántmezejét fedezték fel az Ural környékén. A moszkvai tudományos akadémia most expedíciót küld ki, amelynek feladata lesz a kérdéses terület feltérképezése és a szükséges előmunkálatok elvégzése, hogy a mezők kiaknázása mihamarabb megkezdődhessenek.

Nagyobb számban alkalmaz a jövőben női detektíveket az angol rendőrség. Különösen kintűnőknek bizonyultak a nők az ír merényletek tettesekének és a kemeknek leleplezésénél.

Grasenu sziléziai fafu közelében ásatások közben egy munkás cserépfazekat talált, amelyben hatvan régi magyar aranypenz volt. Az aranypenzek I. Ulászló, Zsigmond, Albert és Mátyás királyok korából származnak.

KÖZGAZDASÁG

Rendkívül megélelénkült Noviszádon az ingatlanforgalom

Január 15-től március 31-ig 74 ház és 95 telek cserélt gazdát összesen 19.225. 709 dinár értékben

Utolsója január 15-ről közöltünk kimutatást Noviszád ingatlan forgalmáról. Ettől az időtől számítva március végéig rendkívül megélelénkült az ingatlanforgalom a báni székvárosban. Az emelkedés természetesen márciusban volt a legerősebb, mert a hosszú, hideg tél nem kedvezett az építkezéseknek és házadásoknak. Január 15-től március 31-ig 74 ház és 95 telek, illetve föld cserélt gazdát.

összesen 19.225.709 dinár értékben.

Az alábbi kimutatás az eladó nevét, a ház helyét, végül a vételár összegét tünteti fel. Megemlítjük, hogy a kimutatásban csak az eladott házak szerepelnek.

Zima Károly, Szemmléin József, Maszarikova 8, 250.000. Szmajics Zora, Lóvi Ljubica, Kr. Petra II 162, 78.000. Maruna Iván, Haller Henrik, Jov. Györgyevicsa, 165.000. Kovács Gyula, Teringer Gizella, Al. Sánticsa 47, 85.000. Polyaeski K. Jován, Maruna Mária, Pervaszovo naselje, 55.000. Turánszki István, Mogin Olga, Kamberova 45, 415.000. Raletics Milos, Raletics Vladimir, Kr. Petra II 127, 260.000. Bernagyikovszki Jelena, Hert Mihály, Gy. Brankovicsa 6, 110.000. Jovánovics György, Milutinovics Deszanka, Mil. Obilicsa 4, 55.000. Varga András, Sulomár Iván, Szuboticska 88, 38.000. Csana Alek-

szandar, Szokolszko drustvo, Radnicska 20, 140.000. Szrpszka banka, Kovaesevics Anna, Cara Dusana 5, 229.000. Carin Vilko, Hohlov Iván, Kiszácska 17, 350.000. Gausz Győző, Baracs Margit, Szlovácska 1, 68.000. Szávin Mara, Mutalics Danilo, Cara Dusana 73, 72.000. Kovács István, Popovx Milán, Kr. Petra II 55, 570.000. Franszki Janka, Novákov Dusán, Hadzsi Cveticsa 16, 60.000. Jovánovics Vojin, Jovánovics Szlobodán, Koszovszka, 40.000. Nikolic Zsárko Sesevics Kata, Kamberova 31, 115.000. Kurajics Magda, Kulmann Karolina, Primorszka 29b, 222.500. Reimann Valentin, Kammler Adolf, Postanszka, 310.000. Ffiszter Ferenc, Kammler Adolf, Postanszka ulica, 315.000. Schwartz Frida, Markovics Szima, Kr. Petra II, 700.000. Paul Krisztiján, Sárközi István, Poenkareova 12, 160.000. Szávics Mladen, Bugarszki Szvetozár, Kajmakcsalanszka 51, 41.000. Kekics Julka, Urbán Foszka, Njegoseva 10, 600.000. Dotlics Ilja, Nédics Milán, Radicevicsa 32, 35.000. Vujicsics Zsivko, Dr. Zádor András, Ruszka 4, 260.000. — Lévy Iona, Doroski Mária, Aleksz. Adamovicsa 41, 119.000. Csorba Iona, Csorba Péter, Tolsztojeva 47, 40.000. Szőke Iona, Milics Borivoj, Tolsztojeva 38, 39.500. Boskovics Márkó, Kusevics Nikola, Petra Zrinyszkog 20, 262.500

Puskárevics Jováné, Szremac Milán, Ternerszka 103, 129.000. Jovánovics Vojin, Rájics Lyubica, Jos. Pancicsa 8, 138.000. Eleszín Károly, Efenberger György, Bele Nyive 2, 200.000. Laucuski Etelka, Minics Mina, Szlik Radonicsa, 110.000. Tamás Róza, Balogh János, Jana Kopitara 10, 29.000. Grgur Alekszandar, Kujanovics Angya, Radnicska 49, 110.000. Dopler Iona, Pécsi András, Cara Dusana 42, 150.000. Wágner Jakab, Perics Dragolyub, Beriszlavicsa 7, 40.000. Laucuski Etelka, Szigeti Jenő, Szlikara Radonicsa, 110.000. Prodánovics Gyurica, Prodánovics Paja, M. Petrovicsa 13, 30.000. Bahinger Adél, Gintner Jakab, Fruskogorszki put 15, 170.000. Luesics Draga, Tóth Emília, Loncsarszka 6, 535.000. Bódi Imre, Krumesz Béla, Jovana Riszticsa, 300.000. Galovics Marija, Galovics Sztjepán, Ljudevit, dol. 241, 15.000. Brezán Ferenc, Brezán Mária, Zsiv. Petrovicsa 57a, 10.000. Muncsán Ignját, Rosics Zsivorád, Ilje Bircsanina 50, 20.500. Tomán Mária, Puskás Olga, Arsze Teodorovicsa 4-6, 90.000. Koledin Nikola, Dimitrijevics ud. Kata, Gundulicsa 17, 135.000. Szilber Sámuel, Jarakula Bogdán, Kr. Márka 36, 75.000. Gavrilovics Mladen, Musicki Szilávkó, Karagyorgyeva 17, 65.000. Vujakovics Sztanojka, Erste Leopold, Szlovácska 10, 90.000. Lyubicsics Milán, Koledin Nikola, Karagyorgyeva 44, 26.500. Cvetovics Danilo, Dr. Szekulics Milán, VI Matijevidicsa, 12.000. Berlet Ferenc, Joláti Vilma, Kr. Petra II 173, 280.000. Mátyás Mihály, Muncsán Ignját, Voj. Vuka 41, 15.500. Zeremszki Aleksza, Kurjákov Tósa, Szuvoborszka 18, 347.500. Szabó Géza, Lucsics Drága, Laze Teleszkog 7, 140.000. Tucákov Mladen, Koresok Jován, Kr. Petra

II. 185, 150.000. Grozdanics Nikola, Eleszín Dragolyub, Szv. Markovicsa 15, 300.000. Teodorovics Milán, Radonyics Vlah, Granicsárszka 13a 35.000. Steher József, Hag Mihály, Hadzsi Cveticsa 12, 500.000. Legyenác Budimka, Berlet Katarina, Zmaj Ognj. Vuka 21, 165.000. Tanaszijevidics Milován, Carics Lázár, Szave Vukovicsa 7, 175.000. Szloboda Jován, Ugrenovics Jelena, Szuboticska 58, 79.000. Diener Gyula, Wertheim Regina, Vojv. Bojovicsa 14, 575.000. Marjanovics Jeliszaveta, Diener Mihály, Zlatiborszki trg 5a, 90.000. Kumrics Zorica, Zoz Konsztantin, Zlatiborszki trg 18. Kurz Erzsébet, Pakvor Oszkár, Zseljeznicska 94, 170.000.

A VOJVODINAI

MUNKÁSBIZALMIK GYÜLESE

A Vojvodina területén nemrégiben megválasztott munkásbizalmiak vasárnap a munkáskamara nagytermében ülést tartottak, amelyen Böszörményi Vásza elnököt.

Az ülésen megállapították, hogy az 1940-es esztendőre a Vojvodina területén összesen 784 munkásbizalmi választottak. Ezeknek megoszlása a szakszervezetek szerint a következő:

Jugorász 687, URS 32, Botics 23, ORS 22 és szervezetlen kívüliek 20.

Az ülésen hosszabb vita után határozatot hoztak, amelyben a következőket követelik: Minden vállalat, amelynek legalább 10 munkása van, köteles tartani munkásbizalmi. A bizalmiakat május hónapban válasszák. Ha a választást legalább a munkások háromötöde esközi, a munkaadó az eredményt köteles legyen elfogadni.

Ezenkívül azt kívánják, hogy növeljék a munkafelügyelők számát és a munkásbírók gyorsabban dolgozzanak.



A Róka kórház rejtelméi

Izgalmas történet a száz év előtti Budapest mélységeiből

A bűnösök meglakolnak, a jók elveszik jutalmukat.

(14)

— De vannak pillanatok, amikor a legbátrabb férfiak is gyáváká válnak.

— Én még sohasem voltam olyan helyzetben.

— Ön még sohasem került szép nővel szembe?

— Hogyan érti ezt?

— Ugy, ahogy ön most én velem van?... Egészen egyedül, négy fal között... Azzal a tudattal, hogy senki sem zavarhat meg bennünket... azzal a sejtelemmel, hogy ön a nő előtt nem közömbös... hogy a nő a férfinak sok mindent meg fog engedni...

— És megragadta a fiatalember kezét.

Feri, az ostoba, de szüzsies Feri, most már nagyon kényelmetlenül kezdte magát érezni.

Ó, tudna ő szeretni és fog is szeretni teljes odaadással, viharzóan, fiatalágának egész erejével, de annak, akit ő szeretni fog, az ő szíve választottjának kell lenni, nem pedig egy csábító démonnak, akit a véletlen utjába sodor.

Feri pedig úgy érezte, hogy valami édes, de szörnyű veszedelem fenyegeti. Pedig csak azt látta, ami a nő szeméből nevetett rá; arról nem tudott, ami hátulról leselkedett.

Kibontakozott a nő karjaiból s hátralépett.

Az fölnevetett.

— Milyen nagy gyerek maga! Feri komoly maradt.

— Inkább azt mondhatná, hogy élettapasztalatokban máris öreg ember.

— Nos, közölje velem bánatának okát, — ostromolta tovább

minden bübájával a nő, — mint látszik, valami titkos bu emészt. Meglássá, hűséges barátja leszek.

— Idegen fül nem lehet hallója annak, asszonyom.

— Egy megértő, egy odaadó, egy szerető asszonyé sem?

— Hogy gondolja... nem értem...

Édes Feri!... lehelte a tikkadt szereimi vágyakozásában végsőkig csigázott nő s forró kezével megragadta a fiatalember kezét. Szemét lehunyta, ajka körül érzéki mosoly virágozott.

— Nem érez semmit, hogy ily közel vagyunk egymáshoz?... Senki sem háboríthat.

(— Majd meglátjuk, — dörmögte maga elé vad vigyorgással a leselkedő alak.)

Feri elvonta kezét az asszony ujjai közül, amelyek szinte perzseltek a bőrét s hidegen mondta:

— Maga, fiam, nem okos ember.

— Sajnos, túlságosan az vagyok.

— Lábbal tapodja a szerencsét.

— A nő hangja már bosszankodást árult el.

— Bizza azt rám, asszonyom. Engedje meg, hogy magam legyenek a saját szerencsém kovácsa; örök életemben szégyelném magamat, ha azt egy nőnek köszönhetném.

— Eliz kimondhatatlan megvetéssel nézte végig a férfit, amit az nem hagyott észrevétlen.

— Nagyon sajnálnám, ha ezzel a rossz érzéssel válna el tőlem, — mondotta — miután oly szívesen fogadott. Bocssáson meg, nagyságos asszonyom, ha bizonyos tekintetben faragatlannak mutatkoztam. De én mögöttem annyi nyomoruság van, annyi elkifájdalom súlyosodik rám, hogy én nem tudok bekapcsolódni a boldog emberek világába. Különc vagyok, bolond és keserű, nem e világra való.

— Eliz nem is figyelt rá, visszadől az ottománra és egy könyvet kezdett föllapozni.

Feri bucsusztót várt.

Az asszony kissé fölemelte a fe-

jét, félig feléje nézett és közömbös, unatkozó hangon kérdezte:

— Mi az, ön még itt van?

— Csak azért, hogy magamat ajánljam.

— Isten vele!

Feri kissé meghajította magát és gyorsan eltávozott.

Ugyanakkor a tükör nesztelemül visszafordult helyére s mi sem árulta el többé, hogy a párjeletnél egy harmadik is jelen volt.

Eliz szívében szégyen és bosszúság, harag és gyűlölet váltakozott.

Ó, a szépséges dáma, akinek kegyeiért a város legelőkelőbb férfiai vetélkednek s aki mindenkiel szemben hideg maradt, a női tartózkodását fölretéve, fölállított, a nyakába borult egy ostoba kéményseprő-legénynek s az szégyenszemre visszautasította!

Hirtelen szenvedélyes gyűlölet érzett a »lehetetlen fickó« iránt s a démoni vonás, amely ajka körül játszott, eléggé elárulta, hogy nem fogja annyiban hagyni a dolgot.

Sokáig elgondolkozott.

— A számár, — suttogta aztán.

— Olyan boldogságot akartam megszerezni neki, amiről nem is álmodhatok, urra akartam tenni egész életére. S ő szerencséjével együtt eltaszított magától. Megvetett, megtapsolt, ezért bünhödni kell!

A belső szobalány belépett.

— Mit akarsz? — riadt rá a hölgy.

— A báróur óhajtja tisztelgetni tenni.

— Lépjen be.

Hefi háromszáz font tiszta haszon...

A legújabb angol háborús iparág a „bottle-party“

(London, április). A háborús Anglia fővárosának társadalma ujabban izelítőt kapott a kontinensen, különösen a világháborút követő gazdasági válság idején elburjánzott »iparág« szinte véstjósuló fejlődéséről. Londonban ugyanis utóbbi időben gombamódra elszaporodtak az

éjszakai szórakozóhelyek,

ahol a gyakran mit sem sejtő vendég akár kivilágos kivirradtig elszórakozhat — egy pohár ital mellett —, hogy aztán reggelre kelve, horribilis számla kiegyenlítésével adja meg a meglepetésszerű mulatság árát.

— »Bottle-party« — hevenyészett fordításban »italos multság« — a sokatmondó és mégtöbbet sejtető gyűjtőcíme a busásan jövedelmező új iparág, amelynek azonban a jelek szerint aligha lehet fényes jövője a higgadt Angliában. Az illetékes tényezők máris nyomában vannak

a különböző üzemeknek,

akiket először az egyik tekintélyes hetilap, a Sunday Dispatch leplezett le. Utóbb maga Sir John Anderson belügyi államtitkár számolt be működésükről az alsóház egyik legutóbbi ülésén, bejelentve egyúttal a hatósági rendszabályokat, amelyeket az újfajta és eddig ismeretlen jellegű szórakozóhelyek »szervezőinek« megfékezésére alkalmaznak.

Sir John Anderson kijelentése szerint a »terep« Londonban rendkívül alkalmas az efajta »üzleti tevékenység« számára. Az angol fővárosban

ugyanis hozzávetőleges számítás szerint mintegy

háromezer klub, társaskör és társadalmi egyesület tart fenn helyiségeket.

Ezek túlnyomó része régi, előkelő intézmény s tagjai a legjobb társadalmi körökhöz tartoznak. A kaszinójellegű klubokban természetesen étterem is áll a tagok részére s az étteremben italt is felszolgálnak. Erre az utóbbi körülményre alapították körmönfont számításukat az »italos mulatságok« agyafúrt szervezői!

Az ilyen szervező előbb gondos körültekintéssel és utólagos fizetés mellett tetszetős kis helyiséget bérel, mondjuk egy hónapi időtartamra s azt ugyancsak bérelt butorokkal csinosan berendezi. Azután kapja magát és

végigkilincseli az összes borkezeskedőket,

akik állandó szállítói az óriási metropolis különböző társasköröknek. Minthogy kilátásba helyezi, hogy helyiségében csakis az illető borkezeskedő cégtől szállított italokat fogyasztják, a cég természetesen készséggel áll rendelkezésére és betekintést enged állandó vásárlóinak névjegyzékébe. Az üzleti gyakorlat szerint Londonban pontos jegyzéket vezetnek a vásárlóközönségről még akkor is, ha egy-egy vevő évenként csak egyszer eszközöl megrendelést. A »szervező« azonban máris

pótolhatatlan értékű névjegyzék birtokába jutott

és most a meghívók, nyomtatványok, gondülő szórakozásra felhívó csábi-

tások tízezreit küldözgeti szét a szélrózsa minden irányába. Nyugodtan megteheti ezt, hiszen a törvény védelme alatt cselekszik, mert bárki, aki kezében a nyomtatott meghívóval betoppan helyiségébe, annak rendje és módja szerint kézbesített meghívásnak tett eleget...

Mindeddig nem is volna baj és bizonyára meg nem engedett üzlet sem! A hiba csupán az, hogy a rendszerint csapatostul érkező vendégek illő szórakoztatásáról gondoskodó »tulajdonos« minden földi jóval, étellel, itallal, tánccal, zenével halmozza ugyan el a közönséget, de mindezt —

mesébeillő horribilis áron!

Az angol külügyi államtitkár száraz adatokban terjesztette az alsóház elé az eddig megállapított tényeket. Ezek szerint a »bottle-party«, estélyek számláin a következő tételek szerepeltek:

Egy tojás — 1 shilling
Egy szendvics — 2 shilling
Tükörtojás piritottkenyérrel — 3 shilling

Egy csésze tea — 1 és fl shilling.
Beavatott taxisofforok, akik közül nem egy szintén az újfajta szórakozóhelyek szervezőinek zsoldjában áll, az általuk »szállított« vendégekért fejenként 2 shilling jutalomban részesülnek.

A legnagyobb bevételi forrás a belépőjegy! Ennek összege fejenként 7-től 15 shillingig terjedhet. Nem megvetendő haszonnal jár a ruhatár, továbbá az ital és a dohánynemű árusítás, valamint apró emléktárgyak, csecsebecsék árusítása, amelyeken egészen valószínűtlen összegeket követelnek. Egy kis celluloidbaba, amelynek forgalmi ára legfeljebb 1 shilling lehet, tizszeres, sőt huszszoros áron is

talál vevőre

a vidám éjszakai hangulat mámorában és a nyomozás megállapította, hogy egyedül az ilyen játékbabák árusítása hetenként átlag 12 fontot jövedelmezett tisztán az elszánt üzleti vállalkozónak. Ha mindehhez még hozzászámítjuk a tömérdek egyéb kiadási lehetőséget és pénzköltésre csábító alkalmat, valóban nem hangzik különösnek, hogy a londoni előkelő West-End egyik ilyenfajta szórakozóhelyének tulajdonosa heti 300 fontot zsebelhetett be tisztán. lendületes forgalmu üzletének jövedelméből.

Az angol belügyi kormányzat drákói szigorral szándékozik végetvetni a »bottle-party« jellegzetesen háborús körtünetének. Valószínű, hogy az engedély nélkül működő üzemeket

egyszerűen bezárják

s az iparengedély nélkül bor vagy szeszesitalok kimérésével foglalkozó egyéneket pedig keményen megbüntetik.

(d.)

□ Rendszeres egészségügyi tömegvizsgálatoknak vetik alá a német ifjúságot.

Berlinből jelentik: Németországban a 6-tól 18 esztendő fiatalok egészségének ellenőrzését legújabbán egységes alapokra helyezték. 6-tól 18 éves korig minden fiúnak és leánynak meghatározott időközökben öt sorozatos vizsgálatnak kell magát alávetnie, hat egészségügyi »rapporton« kell megjelenie. Az évről-évre ismétlődő fogorvosi ellenőrzés az egész német ifjúságra kiterjed. Minden fiatalokor egészségügyi lapot kap, amelybe a leleteket rendszeresen bevezetik.

A szobalány visszavonult, a nő pedig dühös nevetéssel mondta:

— Eppen jókor jön, jó lesz haragom villámhárítójának.

Egy pillanat múlva a terembe lépett Mallory Zdenkó báró.

De micsoda változás, terem-tősten!

Ez lett volna a szerelemföltő, dühös tigris, aki az imént a tükörynyílásban ólálkodott, hogy vetélytársát diadalmaskodása esetén vérebe fojtja?

Nem, ez alázatosan és boldogan előkullogó szerető volt, aki már nem dühöngött, hanem örült, hogy szenvedélye tárgya övé maradt. Az, hogy hűtlenséget akart elkövetni, előtte semmi volt; az előkelő külsejű, de belsejében éppoly nyers és vad férfi csak a tényekkel törődött. Az ő gondolkodása az volt, hogy nem a nőnek kell hünek lenni a férféhez, — a férfi dolga, hogy megtartsa magának a nőt. Ez a török basák filozófiája.

Gyorsan a nőhöz sietett és homlokon csókolta.

— Rossz kedvű vagy? — kérdezte.

— Igen!

— Gondjaid vannak?

— Igen!

— Mi kellene?

— Pénz!

— Tréfálsz, kedvesem.

— Eszemben sincs.

— Tegnap tízezer pengőt adtam neked.

— Semmi sincs már belőle.

— Hová lett a rengeteg pénz?

— Sohasem jogosítottak föl, hogy számodásra vonj!

— Ne feledd, hogy új lakásod, új ékszered és egyéb szükségleteid tizennégy nap óta közel háromszázezer pengőt emésztettek föl.

— Tudom.

— Azt is tudod, hogy szívesen kielégítem minden igényedet.

— Ki kell elégitened!

— Mert örülésg szeretlek!

— Semmi ellágyulás, barátom.

Mindent tudok, de te is tudod, hogy én kevésbé elégikus természet vagyok, mint te. Pénzre van szükségem, sok pénzre: játszotam és veszítettem. A veszteséget fedeznem kell!

— Mennyire rug az?

— Huszezer pengő az egész.

— Csakugyan tréfát üzöl velem.

— Mondtam már, hogy komolyan beszélek.

— Ezt még Krözus sem bírná ki.

— Te azt mesélted nekem, hogy valami kétfélmillió pengő évi jövedelmed van.

— A fele se volna elég neked, ha ilyen különlege szenvedélyeid vannak.

— S még akkor is több, mint elég marad neked és a feleségednek.

— Eliz!

— Akinek nincs ilyen rendkívüli nagy vagyona, az ne kívánjon magának olyan szeretőt, aminő én vagyok.

— Cívódni akarsz?

— Pénzt akarok.

— A legközelebbi napokban előteremttem a számodra.

— Még ma szükségem van rá.

— Ugy látszik az a célot, hogy egészen eszeveszetté tégy.

— Megszerzed a pénzt?

— Igen.

— Mikor?

— Még ma!

— Akkor rendben vagyunk.

— No és mi újság? Miről beszélnek az emberek? — kérdezte a nehezén tulesve a báró.

— Nem tudok semmit, — válaszolt a nő s legyezőjét ajkaihoz emelte, hogy elrejtse az ásitást.

— Ki volt itt tegnap este?

— Mindenki, kivéve csekélységedet.

— Tegnap este feleségemnél kellett maradnom.

— Még jó, hogy nem tart üveg-szekrényben.

— Ne gunyolódj, Eliz, a gyöt-relem nem tart már soká.

— Csak nem készülsz megmérgezni? — kérdezte a nő nevetve.

— Nem, de kilátásom van rá, hogy házassági viszonyaim igen hamar megváltoznak.

— Értelek, kilátásaid a valószínűség bélyegét hordják magukon. Vagyis: ha ő a leggyorsabban maga nem tesz eleget azoknak, te magad fogod a dolgot nyélbe ütni.

— Férfi vagyok!

— Ha feleséged eltűnik a föld színéről, — mert valószínűleg ide-lyukadnak ki sejtéseid, — kinek a kezébe kerül a vagyon?

— Az enyémbé.

— Ah! — És a kisfiu?

— Ő éppen olyan gyöngye szer-zetű, mint az anyja. De különben is, mi jelentősége van neki?

Feleségem vagyonának haszonél-vezetét senki sem teheti rámnéz-ve vitássá.

— A vagyon jelentékeny?

— Néhány millió.

— Csak néhány?

A szép nő ajkai körül megve-tő mosoly játszott.

— Nyugodt lehetsz, Eliz, — mondta a báró, a nő kezét meg-ragadva. — Rádnézve egészen kö-zömbös, mily nagy, vagy mily kis-csiny az én vagyonom. Az a fon-tos, hogy mindig fedezni fogom szükségleteidet.

— Szép, — felelte Eliz egyked-vü arckifejezéssel.

— Itt volt tegnap a büntetőbi-róság elnöke? — kérdezte Mallo-ry rövid szünet után?

— Itt.

— Mi történt azzal a rablógyil-kossal, akit a muithéten elfogtak?

— Holnap mondanak fölöt-te ítéletet.

— Hogy fog hangzani?

— Utazás a másvilágra, ex-presszvonaton.

— A Rókus-fogházba fogják vinni a szegény ördögöt?

— Nem.

— Miért nem?

— Nem tudom, eziránt nem ér-deklődtem, mert erre a részletre nézve nem tanítottál be. De azt hiszem, az az oka, hogy a Rókus-fogház vezetői és a büntetőbíró-ság közt kis összeütközés van.

A báró úgy tett, mintha nem hallana semmit. Az asztal előtt állt, egy album fölé hajolva, egészen elmerülni látszott a képek szemléletébe.

— S mi annak az oka? — kér-dezte aztán, s nevetve fordult ked-vese felé.

(Folytatjuk)

KERESKEDŐK és IPAROSOK ISMERETTÁRA

Ipartörvény - Mestervizsgák - Jogismeret - Kereskedelmi jog - Munkásbiztosítás - Bankügyletek - Számtan - Könyvelés - Levelezés - Kalkuláció - Üzemtan
Háromszázötven fejezetben minden tudnivaló

123 közlemény

Kilencedik rész Kereskedelmi levelezés

(Trgovačko dopisivanje — korespondencija)

- Co, Cie, Comp — Compagnon (— guie), társ, társaság (drug, društvo)
- Com. — Comissia, Comissio, provizio
- Ctg — Courtage, ügynökösödés (mešetarina)
- Cpt, compt, cont — comptant, készpénzért (za gotov novac)
- Crt, curr — currentis, folyó (tekućeg)
- Ct — Ct, Conto — ct, Cto — Ct — conto corrente, folyószámla (tekući račun)
- Cto a 1/2 — Conto a meta, felez számla (račun na polevinu)
- D. D., A. D. — részvénytársaság (magy. r. t. — deoničarsko, akcionarsko društvo)
- d. d., dto., dto — de dato, a kelet napjától (od dana datuma)
- Dt — debit, tartozik (duguje)
- dbtr — debitor, adós (dužnik)
- disc — disconto, leszámítás
- div. — diverze, különféle (različiti)
- eff — effektiv, valóságos (stvaran)
- et, & — et, es (i)
- etc — et cetera, stb. (i. t. d.)
- exl — exclusive, kizárólag (isključivo)
- extrf — extrafein, nagyon finom (osobito fino)
- ff — superfein, legfinomabb (sasma fino)
- fob — free on board (olv. fri on bard) azt jelenti, hogy az árut az eladó berakítja a hajóba, de a további összes költség a vevőt terheli.
- fol — folio, oldal (arak)
- fr, frco — franco, bérmentes (plaćen, frankiran)
- frs, fcs — frank
- Grs — Gross (12 tucat — 144 darab)
- incl. — inclusive, beleszámítva (uključivo)
- jun. — junior, ifjabb (mladji)
- K — korona
- krt — karat
- lbs, lb — font (angol)
- L. S. — Loco sigilli, pecsét helye (mesto pečata m. p.)
- lco — loco, helyben (u mestu)
- M — márka (német pénz)
- med. — medio, közepén (sredinom)
- m. p. — manu propria, saját kezűleg (vlastoručno, v. r. vagy s. r.)
- Np. Nps. — Napoleon d'or (franc. 20 frankos pénz)
- N. B. — notabene, megjegyzendő, jegyezd meg (pamti dobro)
- N. N. — nomen nescio, ismeretlen (nepoznat)
- Nto, Nto — netto, tiszta haszon, suly (čista dobit, težina)
- O/. — ordre, rendeletére (po naredbi)
- ord — ordinario, közönséges (obično)
- p. a. — per Adresse, a címzett által (za naslovnika)
- pr. a. — pro anno, évente (godišnje)
- Pa, Ia — prima, elsőrangú (prvorazredan)
- p. c. % — procent, százalék (postotak)
- p. m. ‰ — pro mille, ezredek (od hiljade)
- pto — passato, elmúlt (prošlog)
- pp, per proc — per procura, mint helyettes (kao zamenik)
- P. P. — praemissis praemittendis, cím helyett (mesto naslova)
- per, pro, 1/2 — per, által (kroz, po)
- P. T. — pleno titulo, teljes című t. c. (punim naslovom, p. n.)
- pr. comt — per Comptant, készpénzért (za gotovo)
- prov — provio, jutalék
- P. S. — postscriptum, utóirat (dopisak)
- q — quintal (100 kg)
- Rab., Rtt — rabatt, árengedmény (popust na ceni)
- Rl, rim, Rma — rimesa, küldvény
- s. sh. — shilling (angol pénznem)
- Sec. sca, 2a, IIa — secunda, másodosztályú (drugorazredni)
- S. E. O., — salvo errore et omissione, hibák és javítások fenntartva (pogreške i ispravci pridržani)
- sen. sr. — senior, idősebb (stariji)
- Souv. Sgs — Sovereign (angol pénz)
- Ta, Ta — tara, göngysúly (težina omota robe)
- ult., ult o — ultimo, utolsó nap a hónapban (zadnji dan meseca)
- V. — vide, lásd (vidi)
- Va — val. — valuta, pénzürték (vrednost)

(Folytatjuk)

SPORT

»IGAZSÁGOS A BERLINI EREDMÉNY«

Ezt a címet adja a berlini német-magyar mérkőzésről írt beszámolójának a »Nemzeti Sport«, az alcímek pedig így hangzanak: A magyar csapat becsülettel harcolt. Az első félidőben a németek voltak jobbak, szünet után kiegyenlített a küzdelem, a harmadik félidőben mi kerekedtünk felül. A németek gyorsabbak és lelkesebbek voltak, technikailag és erőnlétben mi álltunk jobban. A németek egyik gólja ötméteres lesből esett, viszont rugtak egy szabályos gólt, amit a játékvezető nem adott meg.

Egyénileg — a lap szerint — a magyar csapat legjobb embere (akárcsak Svájc ellen) ismét Sárosi J. volt, de a két ujonc összekötő (Sütő és G. Tóth kivételével) valamennyien kitűnően játszottak. A német csapatnak is volt két gyenge embere: Lehner és Gauthel a csatársor jobbszárnyán, a többiek megfeleleltek.

Itt említtük meg, hogy a mérkőzésnek 102.000 nézője volt, ami még a berlini Olimpiai Stadionban is e-nesteljesítmény.

NINCS BELÁTÁS A SZUBOTICAI ALSZÖVETSÉG VEZETŐSÉGÉBEN

Ismeretes, hogy a dunamelléki egyesületek jóval a tavaszi futballévad megnyitása előtt kérték a szubotikai alszövetséget, hogy a közelgő árvízveszedelemre való tekintettel vagy halassza el a kisorsolt mérkőzéseket, vagy mentse fel az érdekelt dunamelléki egyesületeket a tavaszi bajnokság lejátszása alól. Ezt annál is inkább meg kell tenni, mert a vidéki elsőosztályú bajnokság az őszi események miatt komolytalanná illetve irreálissá vált és a nehéz gazdasági helyzet miatt ugyanis szükségessé válik egy új vidéki beosztás.

Az alszövetség nevében Szegedinszki Nesztor első titkár két konferenciát tartott, amelyek eredménytelenek voltak, mert a szubotikai sportvezérek most is, mint már a múltban számtalanszor, minden megértés és belátás nélkül egyszerűen semmibe sem vették a súlyos helyzetet. Sőt az alszövetség főtájkára a döntő igazgatósági gyűlés előtt már legépelte az Apatini S. K. kérvényének elutasító határozatát, dacára annak, hogy a felelős ármentesítő társulat hozzá bizonyítványt is mellékelte a bekövetkezendő árvíz 100 százalékos lehetőségéről. (Itt meg kell jegyeznünk, hogy ebben a munkában néhány közép-bácskai egyesület, amely nem érzett semmi rokonszenvet a bajba jutott dunamellékiek iránt szintén segítségére volt Szegedinszki Nesztornak és szubotikai társainak).

A szubotikai alszövetség azonban még most sem látja be, hogy micsoda katasztrófális időköt élnek át a dunamelléki egyesületek. Még most sem látja be szörnyű tévedését. Ahelyett, hogy helyt adnának már hivatalból is az ismert kérelmeknek, a vidéki érdekelt egyesületeket továbbra is büntetésekkel sújtják, bárati segítség helyett. Az egész ország árvízkatasztrófákkal van tele, embe-

rek ezrei forognak életükkel és vagyonukkal veszedelemben, a szubotikai alszövetség ezzel azonban mit sem törődik, hanem tovább futballozik a vidéki egyesületekkel, mintha azoknak most más bajuk nem volna, mint Szegedinszki Nesztor urat továbbra is támogatni.

A dunamelléki egyesületek részére viszont a szubotikai alszövetség jelenlegi kormányja, mintha már nem is léteznék.

Berlekovics Sándor

VASÁRNAP BÉCSBEN JÁTSZIK A JUGOSZLAV VÁLOGATOTT

Vasárnap, április 14.-én a jugoszláv válogatott ismét idegenben mérkőzik, ellenfele Bécsben a németbirodalmi együttes lesz.

A jugoszláv csapatot ismét a Szerb Liga játékosaiból állítják össze, ez a csapat tehát közel azonos lesz azzal, amely két héttel ezelőtt Bukarestben játszott.

A német válogatottba — tekintettel arra, hogy a mérkőzés Bécsben lesz — alighanem több ostmarki játékos kerül, mint amennyi most vasárnap szerepelt Berlinben a magyarok ellen.

A mérkőzés színhelye a WAC-pálya a Práterben.

Rövid sport hírek

Czája Gusztáv, a nemrég Noviszádon járt kitűnő magyar hivatásos birkózó, ismét Jugoszláviába jön és több vajdasági városban akar vendégszerepeltetni.

A Szerb Liga góllövő listáján Petrovics (Jugoszlávia) vezet 23 góllal, második Rajics (szarajevói Szlavia) 19 góllal és harmadik Bozovic (BSK) 18 góllal.

Pozzó olasz szövetségi kapitány állása, az olasz futball legutóbbi kudarcai után, megrendült. Pozzó utóda alighanem Bernardini, volt válogatott futballista lesz.

A Magyar Nemzeti Bajnokság heti műsora: szerdán Kispeszt—Törekvés, vasárnap Szolnok—Haladás, Ujpest—Szeged, Hungária—Ferencváros, Taxi—Boeska és Elektromos—Kassa. A Kispeszt—Törekvés mérkőzést azért hozták előre szerdára, mert a Kispeszt törökországi portyára megy.

Futball-eredmények

B. Topola: JAK—Gragyanszki 4:1 (2:1), elsőosztályú bajnoki, bíró Radovanovics. A hazai csapat szép játékkal megérdemelten győzött Demus (3) és Rind góljaival, a sztárbecsei gólt Budisin lötte. — Előmérkőzés: JAK—szekici Viktória 2:1, a járási serlegért.

Budapest: A német-magyar válogatott mérkőzés miatt az elsőosztályú csapatok csak barátságos mérkőzéseket játszhattak. Érdekesebb eredmények: Ferencváros—Elektromos 11:1, Gamma—Taxiok 6:4, Ujpest—Hungária 5:1.

Magyar Nemzeti B-Bajnokság: MÁVAG—Beszkárt 4:3, Beregszász—Debreceni VSC 2:2, Tatabánya—Alba Regia 0:0, Lampart—Dorog 3:1, Soproni VSE—Komárom 4:1, KEAC—Budakalász 4:1, Vasas—UTE 2:0, SK Rusj—Ungvári AC 2:0, Salgótarjáni SE—Munkács 3:0, Pótság—Rákoskeresztúr 1:1, Zugló—Érsekújvár 1:0, Szegedi AK—FTC 2:1, Soproni FAC—Pécsi VSK 4:1, Kassai SC—Percecs 4:2, WMFC—Csepeli MOVE 2:0, Salgótarjáni BTC—Ózd 4:2, Pészügy—MTK 4:0, Tokod—Egyetértés 2:1

Oszt. Jek: Gvózsgyár—Olimpia 3:0, Rapid—Gracisár 6:1 és Elektra—Gragyanszki 2:1, elsőosztályú bajnoki mérkőzések.

A potyautazás világrekordere

Három gyermekével hajózott át jegy nélkül az óceánon egy amerikai asszony

Newyorkból jelentik: Most futott be európai utasokkal zsufoltan az olasz Vulcania óceánjáró és a fotóriporterek tömege ezuttal egy egyszerűen — inkább szegényesen — öltözött asszonyt rohant meg. Az asszony karján kicsiny gyermek volt, két gyermek pedig szoknyájába kapaszkodva igyekezett utána a szárazföldre. A hajólelkész, Monsignore Luigi Ridolfi mondotta el az érdeklődő utasoknak, hogy amikor a Vulcania az amerikai partok felé közeledett, felkereste egy asszony kabinjában és közölte vele, hogy Lisszabonban szállt a hajóra és sikerült potyautasként eljutnia Amerikába.

Nem először fordult elő, hogy potyautas volt az óceánjárón, a lelkész nem is csodálkozott ezen, az asszony azonban folytatta az elbeszélést:

— Amerikai születésű nő vagyok — mondta —, nevem Margaret de la Rosa Madden Alvarez. Egy spanyol férfihez mentem feleségül és nyolc év előtt Spanyolországba költöztünk. Férjem egy évvel ezelőtt eltűnt, nem tudok róla semmit és mivel új hazámban nem találtam megélhetést, pénzem pedig nem volt hajójegyre, úgy döntöttem, hogy mint potyautas teszem meg az utat. Amikor a Vulcania befutott Lisszabonba, látogatási engedélyt kértem az egyik hajóosztálytól. Ezt meg is kaptam, mire

három gyermekemmel, hatéves kisleánnyal, hároméves és másféléves fiaimmal sikerült így feljutni a hajóra.

A hajóosztályt nyilván azt hitte, hogy indulás előtt kiszálltam, de nem így történt. A hajón megismerkedtem egy spanyol asszonnyal, aki két kis gyermekével a 767-es számú kabinban utazott Amerika felé. A spanyol asszony megkönyörült rajtunk és megengedte, hogy meghuzzuk magunkat az ő kis kabinjában, ahol így

heten aludtunk.

A lelkész végighallgatta az asszony vallomását, aki az ő utasítására a Vulcania kapitányát kereste fel. Nestore Martinolli hajóskapitány meggyőződött arról, hogy Alvarez asszony és gyermekei az utasok névsorjegyzékében nem szerepelnek, kénytelen volt tudomásul venni, hogy

világrekordot állított fel a hajóján: egyszerre négy potyautással kelt át az óceánon.

Vallomását kiegészítette még az asszony a kapitány előtt azzal, hogy a kabinjában menedéket adó spanyol asszony mindenben segítségére volt, egész uton betegnek tetette magát, csak hogy ételét mindig a kabinba hozzák és ott nagylelkűen megosztotta vele az adagokat.

Noha a négytagú társaság hajójegyje több mint 400 dollárba került volna, a Vulcania kapitánya nem emelt követelést

a »potyautazás világrekorderének partraszállása« ellen és mivel az

amerikai hatóságok sem léptek fel vele szemben, Mrs. Alvarez három gyermekével háborítatlanul partra lépett. Visszaérkezett Európából hazájába egyetlen fillér utiköltség nélkül, a kikötőből azonban nem tudott volna hazamenni, ha a hajóskapitány nem ad neki

egy dollárt a saját zsebéből,

hogy megválthassa a villamosjegyét. Az amerikai lapok hatalmas cikkeiben, fényképekkel számolnak be a potyautazás világrekorderéről.

VÁROSI ELŐJÁRÓSÁG, NOVISZÁD

14486 szám. Noviszád, 1940. április 3.

Hirdelmény

A Városi Előjáróság szóbeli nyilvános árverésen eladja a városi telkeket a Kislimánon, a Generala Sztratimirovicsa utcában és a zsidó temető mögött.

Az árverést 1940. április 18-án délután 11 órakor tartják a városi közigazgatási osztály hivatalos helyiségében (Kralja Petra I. 25. ajtó 7), ahol a hivatalos órák alatt a közelebbi feltételek is megtudhatók.

Az elnök megbízásából a gazdasági osztály vezetője helyett Osztályfőnök:

Olvashatatlan aláírás, s. k. P. H.

Hogy áll a bajnokság?

SZUBOTICAI ALSZÖVETSEG

Vidéki első osztály

1. Dulcsiz	17	11	2	4	43:28	24
2. Jugoszlóvn	15	10	3	2	53:18	23
3. JAK	17	10	3	4	40:24	23
4. OSC	16	10	2	4	40:23	22
5. Gragyanszki	16	9	2	5	38:26	20
6. Szlávia	16	6	4	6	26:22	16
7. Szentai AK	14	6	4	4	24:26	16
8. Apatin SK	18	4	4	10	22:30	12
9. Bezdáni SE	17	5	1	11	41:48	11
10. JSK	15	2	2	11	12:44	6
11. Sport (Sz.)	17	2	1	14	10:56	5

SZERB LIGA

1. BSK	16	14	1	1	72:14	29
2. Jugoszlávia	16	9	5	2	51:16	23
3. Szlávia (Sz.)	16	9	2	5	42:25	20
4. Vojvodina	15	7	5	3	33:28	19
5. Gragyanszki	16	8	1	7	23:39	17
6. Bata SK	16	6	4	6	32:35	16
7. Jedinstvo	15	6	2	7	27:33	14
8. ZsAK	16	4	0	12	18:60	8
9. BASZK	16	1	5	10	18:33	7
10. Zemun SK	16	1	3	12	16:47	5

HORVÁT-SZLOVEN LIGA

1. Gragyanszki	17	15	1	1	76:6	31
2. HASK	17	11	2	4	41:28	24
3. Hajduk	17	9	2	6	39:29	20
4. Konkordia	17	7	1	8	39:32	19
5. SzASK	17	8	2	7	30:32	18
6. Szlávia (O.)	16	4	4	8	24:42	12
7. Szplit SK	15	5	2	8	20:38	12
8. Bácska	17	5	1	11	22:47	11
9. Szlávia (V.)	16	4	2	10	11:34	10
10. Lyublyana SK	17	3	3	11	28:59	9

BEOGRÁD:

BSK—SZUBOTICAI ZsAK 12:0.

Habár ily sok gólt kapni nem szabad.

Vigasztalódhat a vesztes csapat:

Különösét e játék nem mutat.

Tizenkettő a gólból is mutat.

FANYAR TÓBIAS

APRÓHIRDETÉSEK

egy hétköznap, más vasárnap egy sá 1.— dinár, vasárnap 2.— dinár. A legkisebb apróhirdetés ára 12.— dinár. Hirdetéseket a másnapl lapra délután 3 óráig, szombaton déli 12 óráig veszünk fel. A hirdetést adó a hirdetőfelet terheli.

URANIA MOZI, Noviszád

Ma német nagyjelm premiér:

Óceán lángokban

Hans Söhner, René Deltgen, Rudolf Fernan, Winnie Markus

Tizenkettő

»Számak, fogak nyújt oltalmat, az ezerjó NÖVÉNYHARMAT!« Ára patikákban, boltokban 14 dinár. Utánzat-ra jó ügyeljen, mert az összesen zöld üvegben. 1878

ALLAST KERES

KIPROBALT önálló irodai erő (bankhivatalnok), délutáni vagy órai foglalkozás keres. T. érdeklődők sziveskedjenek műket a kiadóba »29151« jellegre beadni. 2175

TÖBBÉVI gyakorlattal rendelkező géplakatos, traktor-motorkezelésre vagy szofförnek ajánlkozók. Szives megkereséseket kér: Vörös László, ciglana, Čurug. 2211

BORPÁLYSÉGŰD, idősobb, jorunkás, állandó munkát keres. Vörös Ervin, Szabolca, V. Mezsúránicsa 15. 774

E L A D Ó

Ia ERDEI MEZ, garantáltan tiszta 10 kgr. 195.— dinár. Aszalt szilva Ia 10 kgr. 58.— dinár. Száraz körte 10 kgr. 52 dinár házhoz szállítva küldi: G. Drechsler, Tuzla. 2161

TIZEDESM. RLEG, 15 mázsás eladó. Noviszád, Zselezniciska 62. 2180

HUSZ LÁNC FÖLD a sztáribecseji szőlősközon, műút mellett eladó. Érdeklődni Rauch Ilonkánál, Sztáribecsej, Kralja Petra 39. 2189

LEICA fényképező gépet is szakembertől vegyen! VAIDA fotokereskedés, Zselezniciska 32. 2137

KERESLET

TRANZMISSZIO hat méter hosszú, 100 mm átmérőű, esetleg csapágyakkal megvételre kerestetik. Forgácsmalom, Bácska Topola. 2188

100—200 DINART kereshet naponta minden intelligens, munkanélküli személy, aki segítségvetkezeti részere tagokat gyűjtene. Ajánlatokat kér: »Buducnost«, Sarajevo, Pretinac 346. 2202

JÓL FÖZNI tudó asszony vagy lány teljes háziartás vezetésére jelentkezzen: »List Kučevlasnika«, Noviszád, Carinszka 13. 2208

JÓKARBAN lévő kereszturos rövid zongora vagy pianó kerestetik. Cim a kiadóban. 2209

JÓ BIZONYITÁVANNAL rendelkező magyar nyelvet bíró közepkoru házaspár, kisebb gazdaságba felvétetik. Gyermekekkel rendelkező előnyben. Noviszád, Gavra Polzovicsa u. 9. szám, Strand ut. 2210

TANONC felvétetik. »Konzum« kávéüzlet, Noviszád, Kralja Petra II. 2. szám. 2132

LAKATOSOK felvétetnek. Noviszád, Maszarikova 4. 2212

KÜLÖNFÉLE

DR. FILPON CREME a modern kozmetika remekműve, a legjobb és legkedveltebb zsirtalan nappali krem. Apoteka Kuchler, Vršac. 2474

FIAT Wanderer, D.K.W. Audi-Horch

gépkoesi képviselet PIRELLI AUTÓGUMI, autó alkatrészek, felszerelések, AUGUST KUTALEK, NOVISZÁD, Kralja Petra II. 64—84. Telefon 31.06

Gyümölcsfák,

vadeselemek, fajtiszták, leszállított árban kaphatók. Rind Mihálynál, Csantavir. Árjegyzék ingyen. 1984

KÖSZÖNETNYILVÁNTAS

Fuuton mondok halás köszönetet mindazoknak, akik felejtethellen férjem

Dr. Steinmetz Károly

ORVOS

temelésén megjelentek, részvénytulajdonosokkal, szóban vagy írásban mérhetetlen fájdalommon enyhíteni igyekeztek

Seké április 6.

Özv. Dr. Steinmetz Károlyné

Eredeti budweiseri sör kizárólag a Gambinus-sörözőben, Noviszád

STEYR autók

PFAFF



varrógépek és a legjobb m. r. kajú kerékpárok állandóan raktáron:

„JUNG“ SZUSZEDSZKY Noviszád, Salarikova 9. — Telefon 32-69.

Az „A“ betű után következnek a „BÉ“ Minden kavét előz a jó „KONZUM“ KÁVÉ Noviszád, Kr. Petra II. ul. 2. Telefon 40-68

Szőllő-oltvány, gyümölcsfa

törpe és magas, valamint rózsák a legkifináltabb fajokban garancia mellett beszereztetek

Sévár László



okleveles szőlész telepész Petrovaradin, (vasútállomás mellett)

Reggeli Ujsäg

Uredništvo i administracija Szerkovništvo i kiadóhivatal: Noviszád, Kr. Petra II. (Futoski put) 50

Telefon: 21—37, éjjel 20—58 Felelős kiadó: Andree Dezső

A kiadóhivatal vezetésén: Elazsek Ferenc

Pretpilata — Előfizetés: Egy hóra 20— dinár (kihordó útján 30 din.)

Három hóra 80— dinár (kihordó útján 86 din.)

Félévre 160— dinár (kihordó útján 192 din.)

Islezi svakodnevno — Megjelenik naponta Post. čekovni račun — Postacsekkszámla: Beograd, 59.754. Zagreb, 46.692

Nyomatott az Urania nyomdai műintézet és kiadóvállalat közforgógépén, felelős nyomdavezető: Frank József, Kralja Petra II. (Futoski put) 50.